



M A R L E Y

Bag of Riddim BT

Bag of Riddim

Portable Bluetooth® Audio System

Greetings and Welcome to the House of Marley

We are honored you have selected Bag of Riddim to become part of your music experience. Bag of Riddim is a portable, two-way, stereo sound system which works with Bluetooth® devices connected wirelessly and hundreds of other devices via the auxiliary input. The system uses two high-output, long-throw 4.5" (114mm) woofers in a ported enclosure, two 1" (25mm) tweeters and a powerful amplifier. The system includes a convenient REWIND™ carry bag composed of reclaimed hemp, organic cotton, and recycled plastic bottles (RPET). Additional bag options make it easy to change the look of your Bag of Riddim. Check out all of the options at www.thehouseofmarley.com.

Everything You Need to Jam

The Bag of Riddim comes with the following items:

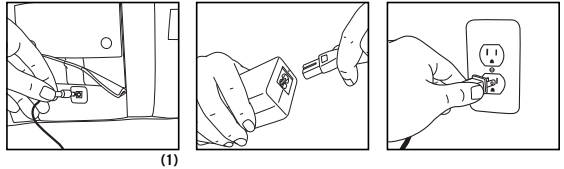


Powering Your Bag of Riddim

Bag of Riddim can be powered by a wall outlet, six (6) D-cell batteries (not included) or an optional 12VDC car power outlet (not included).

Using a Wall Outlet

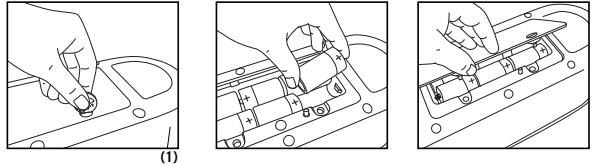
1. Insert the AC power supply cord into the Bag of Riddim.
2. Insert wall plug cord connector into the power supply.
3. Insert wall plug into an appropriate wall outlet.



Using Batteries

Note: Use only high quality alkaline batteries.

1. Remove the battery door on the bottom of your Bag of Riddim by loosening the two screws with a coin or flat-head screwdriver.
2. Install six (6) D-cell batteries in the orientations shown on the floor of the battery compartment.
3. Replace the battery door making sure the two screws are securely tightened.

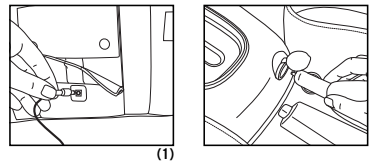


NOTE: Optional rechargeable batteries available at www.thehouseofmarley.com

Using a Car Power Outlet (Not Included)


Note: For more information on ordering a car power adaptor, contact The House of Marley. Contact information can be found in the warranty section of this instruction book.


1. Plug the power cord into your Bag of Riddim.
2. Plug the car power plug into a car power outlet.



Connecting Your Music Device(s)

Pairing Mode (Blinking Blue LED)

Bag of Riddim automatically goes into reconnect mode for 5 seconds as soon as you turn it on (flashing BLUE led). It then switches to auxiliary mode (RED led). You can pair a new device to Bag of Riddim by holding the  for 3 seconds.

Note: Holding the  for 3 seconds will kick off the device currently connected to Bag of Riddim and go into Pairing Mode.



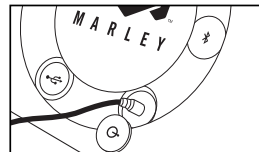
Connected Mode (Solid Blue LED)

Use your Bluetooth-enabled device to pair to Bag of Riddim. Bag of Riddim does not require a pairing password. Once paired, the LED will glow solid blue.



Note: Bag of Riddim will automatically pair with the last device connected to it when turned ON (when possible).

Connecting other devices

The auxiliary input on the front of the Bag of Riddim allows you to connect other audio devices to the system. Simply connect your device to the AUX input on the Bag of Riddim using the 3.5mm stereo mini cable (included).



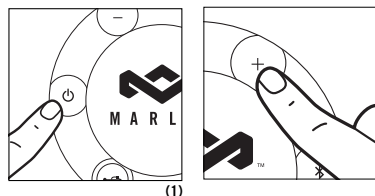
Connecting multiple devices

When a device is connected to Bluetooth and another device is connected via auxiliary input, the color of the  indicates the source. If the LED glows blue, the Bluetooth device will play. When red, the auxiliary input will play. Toggle between inputs by briefly pressing the .

Easy To Use

When the system is powered and a device is connected, you are ready to enjoy your Bag of Riddim.

1. Touch and hold the Power icon to turn Bag of Riddim on. Touch and hold the power icon again to turn your Bag of Riddim off. The red LED on the power icon indicates if the Bag of Riddim is on.
2. Increase or decrease the volume on the Bag of Riddim by touching and/or holding the - and + buttons until the desired volume is reached. You can also adjust the system volume using the controls on your music source.



Charging Your Device

A convenient USB port is available on the front of Bag of Riddim to charge your devices while it is on. Use the cable that came with your device to charge.

NOTE: Not all devices are compatible with the USB port. If your device does not charge, use the power adapter that came with it.

Important Safety Information

1. Follow and keep these instructions.
2. Heed all warnings.
3. Do not use this apparatus near water.
4. Clean only with a dry cloth.
5. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
6. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
7. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plug, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
8. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
9. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
10. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
11. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

WEEE EXPLANATION



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BATTERY DIRECTIVE



This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

Bag of Riddim

Sistema de audio portátil con Bluetooth®

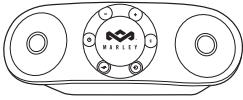
Saludos y bienvenidos a The House of Marley

Es un honor para nosotros que haya elegido Bag of Riddim para formar parte de su experiencia musical. Bag of Riddim es un equipo de sonido bidireccional portátil que funciona con dispositivos Bluetooth® conectados en forma inalámbrica y cientos de otros dispositivos a través de la entrada auxiliar. El sistema utiliza dos altavoces de 4.5" (114 mm) de alto rendimiento y largo alcance en una caja con puerto, dos altavoces de agudos de 1" (25 mm) y un potente amplificador. El sistema incluye un conveniente bolso REWIND™ para trasladarlo hecho de cáñamo recuperado, algodón orgánico y botellas de plástico recicladas (RPET). Hay otras opciones de bolsos que cambian el aspecto de su Bag of Riddim fácilmente. Consulte todas las opciones en www.thehouseofmarley.com.

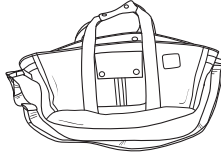
Todo lo que necesita para disfruta

Bag of Riddim viene con los siguientes artículos:

Sistema de sonido



Bolso REWIND™



Cable CA de
doble voltaje
(100-240V)

Enchufe de pared



Mini cable estéreo de
3,5mm para conectar

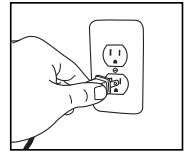
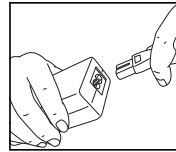
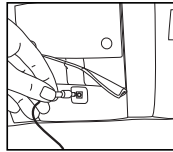


Enchufe o conecte su Bag of Riddim

Su Bag of Riddim puede alimentarse de un tomacorriente, con 6 (seis) pilas tipo D (no se incluyen) o un enchufe opcional de 12VCD para el automóvil (no se incluyen).

Cómo usar con un tomacorriente

1. Enchufe el cable CA de energía a su Bag of Riddim.
2. Enchufe el cable de pared al cable de energía.
3. Enchufe el cable de pared a un tomacorriente adecuado.

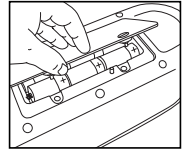
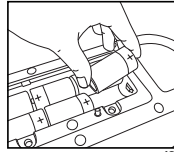
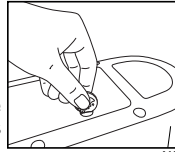


(1)

Utilizando pilas

Nota: solo utilice pilas alcalinas de alta calidad.

1. Quite la tapa de las pilas en la parte inferior de su Bag of Riddim, aflojando los dos tornillos con una moneda o un destornillador de cabeza plana
2. Instale 6 (seis) pilas tipo D, en las orientaciones que se muestran en el fondo del compartimiento para las pilas.
3. Vuelva a colocar la tapa de las pilas asegurándose de que los dos tornillos estén bien ajustados.



(1)

(2)

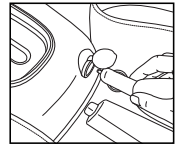
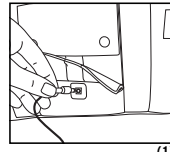
(3)

Nota: Pilas opcionales recargables disponibles en www.thehouseofmarley.com

Utilizando un conector para su automóvil (No incluido)

Nota: Para más información en como ordenar el adaptador de poder para el automóvil, comuníquese directamente a The House of Marley, la información se encuentra en el instructivo de la garantía

1. Enchufe el cable de energía a su Bag of Riddim.
2. Conecte el enchufe para el automóvil en un tomacorriente o conector de su automóvil.



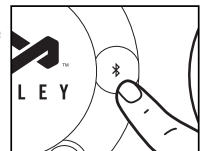
(1)

Conectando sus dispositivos de música

Modo Sincronización (LED azul intermitente)

Bag of Riddim ingresa automáticamente en el modo reconexión durante 5 segundos apenas lo enciende (LED AZUL intermitente). Luego cambia al modo auxiliar (LED ROJA). ✂ Puede sincronizar un nuevo dispositivo con Bag of Riddim manteniendo presionado el ✂ durante 3 segundos.

Nota: Al sostener ✂ durante 3 segundos, el dispositivo que esté conectado a Bag of Riddim en ese momento comenzará a funcionar e ingresará en el Modo Sincronización.



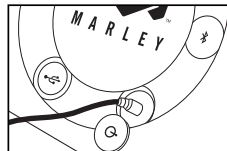
Modo Conectado (LED azul constante)

Utilice su dispositivo equipado con Bluetooth para sincronizar Bag of Riddim. Bag of Riddim no requiere una contraseña de sincronización. Una vez sincronizado, la luz LED brillará de color azul en forma constante.

Nota: Al encenderlo (ON), Bag of Riddim se sincronizará automáticamente con el último dispositivo conectado a él (cuando sea posible).

Conectando otros dispositivos

La entrada auxiliar en la parte inferior del puerto dock, del Bag of Riddim le permite conectar al sistema otros dispositivos de audio. Simplemente conecte la salida de audio AUX del Bag of Riddim, utilizando el mini cable estéreo de 3,5 mm (incluido).



Conectar múltiples dispositivos

Cuando un dispositivo se conecta a Bluetooth y otro dispositivo se conecta a través de una entrada auxiliar, el color de ✂ indicará la fuente. Si la luz LED brilla de color azul, funcionará el dispositivo Bluetooth. Cuando esté de color rojo, funcionará la entrada auxiliar. Cambie de una entrada a la otra presionando brevemente ✂.

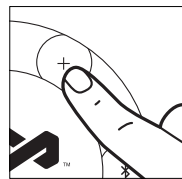
Fácil de utilizar

Cuando el sistema esté conectado, usted estará listo para disfrutar de su Bag of Riddim.

1. Toque y mantenga presionado el icono de Encendido (Power) para encender Bag of Riddim. Vuelva a tocar y a mantener presionado el icono de encendido para apagar su Bag of Riddim. La LED roja en el icono de encendido indica si Bag of Riddim está encendido.
2. Suba o baje el volumen de Bag of Riddim tocando y/o manteniendo presionados los botones - y + hasta alcanzar el volumen deseado. También puede ajustar el volumen del sistema usando los controles en su fuente de música.



(1)



(2)

Cómo cargar su dispositivo

Encontrará un conveniente puerto USB disponible en el frente de Bag of Riddim para cargar sus dispositivos mientras esté conectado a un tomacorriente. Use el cable incluido con su dispositivo para cargarlo.

NOTA: No todos los dispositivos son compatibles con el Puerto USB. Si su dispositivo no se carga, use el adaptador de energía que vino con el equipo.

Información importante de seguridad

1. Siga y mantenga estas instrucciones.
2. Preste especial atención a las advertencias.
3. No utilice este aparato cerca del agua.
4. Limpie únicamente con un trapo limpio y seco.
5. No bloquee ninguna de las aperturas de ventilación. Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
6. No instale cerca de cualquier superficie caliente como radiadores, registros de calor, estufas, o cualquier otro aparato (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
7. Proteja el cordón de alimentación de ser pisado o pinchado, particularmente en el enchufe, partes reemplazables, y del punto donde sale del aparato.
8. Solamente utilice accesorios especificados por el fabricante.
9. Desconecte el aparato durante tormentas o cuando no se use por largos periodos de tiempo.
10. Envíe a servicio sólo con personal calificado. El servicio es necesario cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, como del cordón de alimentación de corriente eléctrica o el enchufe está dañado, algún líquido ha sido derramado o algún objeto pesado ha caído sobre el aparato, el aparato haya sido expuesto a la lluvia o humedad, no opera con normalidad, o se ha caído.
11. Para reducir el riesgo de fuego o choque eléctrico, no exponga el aparato a la lluvia o humedad.

Explicación RAEE

Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o pongase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

DIRECTIVA RELATIVA A LAS PILAS

Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

Bag of Riddim

Système audio Bluetooth® portable

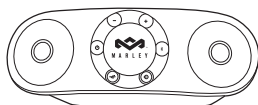
Bienvenue dans la famille House of Marley

Nous sommes ravis que vous ayez opté d'ajouter l'appareil Bag of Riddim dans votre univers musical. Bag of Riddim est une chaîne stéréo portable bidirectionnelle compatible avec les appareils qui peuvent établir des connexions sans fil avec la technologie Bluetooth® et des centaines d'appareils au moyen de sa prise auxiliaire. Le système comprend deux haut-parleurs de graves de 4,5 po (114 mm) de grande capacité, à grande portée et avec enceinte ouverte, deux haut-parleurs d'aigu de 1 po (25 mm), et un puissant amplificateur. L'appareil est fourni avec un sac de transport REWIND™ pratique, fabriqué à partir de fibres recyclées de chanvre, de coton biologique et de bouteilles de plastique recyclées (RPET). Les diverses options proposées pour le sac vous permettent d'adapter facilement l'apparence du Bag of Riddim. Pour connaître tous les accessoires proposés, visitez le www.thehouseofmarley.com.

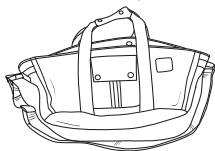
Tout pour une expérience musicale imbattable

Le système Bag of Riddim est vendu avec les articles suivants:

Chaîne audio



Sac de transport REWIND™



Alimentation universelle c.a. (100-240 V c.a.)

Câble d'alimentation pour prise murale



Mini-câble stéréo de 3,5 mm

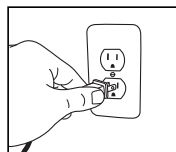
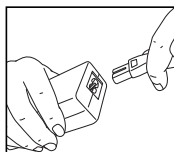
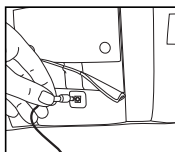


Alimentation de votre Bag of Riddim

Il est possible d'alimenter le Bag of Riddim à partir d'une prise murale, avec six (6) piles D (non comprises) ou un adaptateur de 12 V c.c. pour la voiture (non inclus).

Utilisation de la prise murale

1. Branchez le câble d'alimentation c.a. au Bag of Riddim.
2. Branchez le connecteur pour prise murale au câble d'alimentation.
3. Branchez le connecteur pour prise murale à une prise murale convenable.

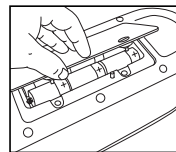
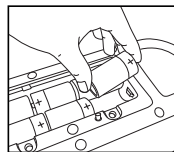
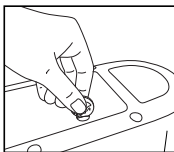


(1)

Utilisation de piles

Remarque: Utilisez uniquement des piles alcalines de haute qualité.

1. Dévissez les deux vis qui maintiennent le couvercle du compartiment à piles de votre Bag or Riddim à l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un tournevis plat, et enlevez-le.
2. Placez six (6) piles D selon l'orientation inscrite à l'intérieur du compartiment à piles.
3. Remplacez le couvercle du compartiment et fixez-le en place en revissant les deux vis fermement.



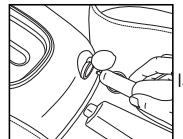
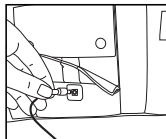
(1)

REMARQUE : Vous pouvez vous procurer des piles rechargeables à partir du site www.thehouseofmarley.com

Utilisation d'un adaptateur pour la voiture (non compris)

Remarque: Pour obtenir de plus amples renseignements sur la possibilité de vous procurer un adaptateur pour la voiture, contactez The House of Marley. Les coordonnées de l'entreprise se trouvent dans la section sur la garantie du présent livret d'instruction.


1. Branchez le câble d'alimentation à votre Bag of Riddim.
2. Branchez le connecteur pour l'alimentation dans la voiture à la prise de voiture.




(1)

Branchement de vos appareils audios

Pairage (DEL bleue clignotante)

La fonction de reconnexion de l'appareil Bag of Riddim s'active automatiquement pendant 5 secondes dès que vous le mettez en marche (DEL bleu clignotant). Ensuite, il se met automatiquement en mode auxiliaire (DEL rouge). Pour synchroniser un nouvel appareil avec le Bag of Riddim maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes.

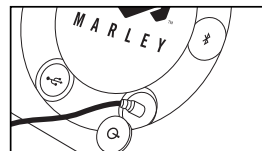


Remarque: Maintenir le bouton-glissoire  pendant 3 secondes désactive la lecture de l'appareil actuellement branché au Bag of Riddim et active le pairage.

Connexion (DEL bleue fixe)

Synchronisez votre appareil Bluetooth à votre Bag of Riddim. Bag of Riddim n'exige pas de mot de passe de pairage. Une fois le pairage établi, la DEL bleue s'allumera.



Remarque : Bag of Riddim établira automatiquement une connexion par pairage avec le dernier appareil utilisé lorsqu'il est mis en marche (si possible).



Branchement d'autres appareils

L'entrée auxiliaire située au bas du poste d'accueil du Bag of Riddim vous permet de brancher d'autres types d'appareils audio au système. Vous n'avez qu'à brancher l'appareil à la prise auxiliaire du Bag of Riddim à l'aide du mini-câble stéréo de 3,5 mm (inclus).

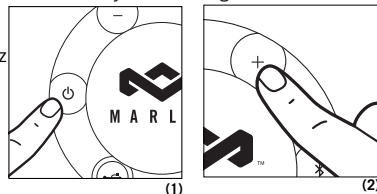
Branchement de plusieurs appareils

Lorsqu'un appareil a établi une connexion Bluetooth et un autre est branché à la prise auxiliaire, la couleur du  indique la source. Le voyant DEL bleu signifie que la source provient du signal Bluetooth. Le voyant DEL rouge signifie que la source provient de la prise auxiliaire. Vous pouvez changer la source du signal en appuyant brièvement sur .

Facile à utiliser

Lorsque le système est alimenté et qu'un appareil est branché, vous êtes prêt à profiter de votre Bag of Riddim.

1. Maintenez une pression sur l'icône de mise en marche (« Power ») pour allumer le Bag of Riddim. Maintenez de nouveau une pression sur l'icône de mise en marche (« Power ») pour éteindre votre Bag of Riddim. Le voyant DEL rouge sur l'icône de mise en marche indique si le Bag of Riddim est en marche ou non.
2. Augmenter ou diminuer le volume audio émis par le Bag of Riddim en appuyant ou maintenant une pression sur le bouton « + » ou « - ». Vous pouvez également régler le volume à partir des commandes de l'appareil source.



Recharge de l'appareil

Une prise USB pratique se trouve à l'avant du Bag of Riddim. Cette prise sert à charger vos appareils alors que le Bag of Riddim est branché à une source d'alimentation. Utilisez le câble fourni avec votre appareil pour le charger.

REMARQUE: Tous les appareils ne sont pas compatibles avec la prise USB. Si votre appareil ne se recharge pas, utilisez l'adaptateur fourni avec celui-ci.

Information importante de sécurité

1. Suivez ces instructions et conservez-les.
2. Lisez attentivement tous les avertissements.
3. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
4. Nettoyez uniquement à l'aide d'un linge sec.
5. Ne bloquez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
6. N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme un radiateur, un registre de chaleur, une cuisinière ou autre appareil dégageant de la chaleur (y compris un amplificateur).
7. Protégez le câble d'alimentation et évitez que l'on marche dessus ou qu'il soit pincé, surtout au niveau de la prise, du réceptacle pratique et au point de sortie de l'appareil.
8. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
9. Débranchez cet appareil lors d'un orage avec éclairs ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
10. Pour réparation, demandez les services d'un employé qualifié. L'appareil doit être réparé s'il a été endommagé d'une quelconque façon, par exemple si le câble ou la prise d'alimentation est endommagé, du liquide a été renversé sur l'appareil, des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à un niveau d'humidité élevé, il ne fonctionne pas normalement, ou l'utilisateur l'a échappé.
11. Afin de diminuer les risques de décharge électrique ou d'incendie, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à un niveau élevé d'humidité.

EXPLICATION WEEE



Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usage, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur ou le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

DIRECTIVE RELATIVE AUX PILES ET AUX ACCUMULATEURS



Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

Bag of Riddim

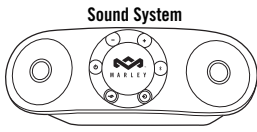
Portable Bluetooth® Audio-System

Herzlich Willkommen im House of Marley

Wir fühlen uns geehrt, dass Sie Bag of Riddim ausgewählt haben, um ein Teil Ihrer Musik-Erlebnisse zu werden. Bag of Riddim ist ein tragbares, Zwei-Wege-Stereo-Sound-System, das mit Bluetooth®-Geräten kabellos verbunden wird und mit einer Vielzahl anderer Geräten über den AUX-Eingang angeschlossen werden kann. Das System verwendet zwei Hochleistungs-, Long-Throw 4,5" (114mm) Tieftöner in einem Bassreflexgehäuse, zwei 1" (25mm) Hochtöner und ein leistungsfähiger Verstärker. Das System beinhaltet eine bequeme REWIND™ Tragetasche, die aus aufbereitetem Hanf, Bio-Baumwolle und recycelten Plastikflaschen (PET) besteht. Eine zusätzliche Auswahl an Taschen machen es Ihnen leicht, das Aussehen Ihrer Bag of Riddim zu ändern. Schauen Sie sich sämtliche Optionen auf www.thehouseofmarley.com an.

Alles, was Sie für den Betrieb benötigen

Die Bag of Riddim wird mit folgendem Zubehör ausgeliefert:



Sound System



REWIND™ Tragetasche



Netzadapter
(110-240 V AC)



Netz kabel

3,5mm Stereo-
Minikabel

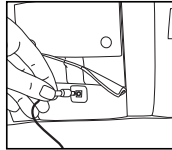


Stromversorgung Ihrer Bag of Riddim

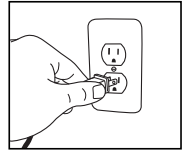
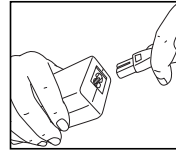
Netzbetrieb oder 6 x Mono-Batterien (D) (nicht im Lieferumfang), optional mit einem 12-Volt-Auto-Adapter (nicht im Lieferumfang).

Benutzen des Netzadapters

1. Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Anschlussstecker und die Bag of Riddim (Rückseite).
2. Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzgerät.
3. Stecken Sie den Netzstecker des Netzgerätes in die Wandsteckdose.



(1)

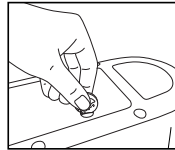


(3)

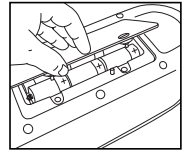
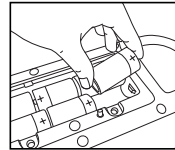
Batteriebetrieb:

Wichtig: Benutzen Sie ausschließlich hochwertige Alkaline-Batterien.

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Geräteunterseite durch Lösen der beiden Schrauben mit einer Münze oder einem Flach-Schraubendreher.
2. Setzen Sie die 6 Monozellen (D-Größe) mit der richtigen Polarität ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach und stellen Sie sicher, dass die Schrauben wieder fest angezogen sind.



(1)



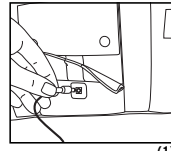
(3)

ANMERKUNG: Wiederaufladbare Batterien sind optional auf www.thehouseofmarley.com erhältlich.

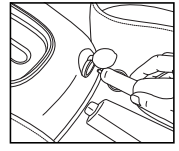
Benutzung eines 12-Volt-Autoadapters (nicht im Lieferumfang enthalten)

Anmerkung: Für Informationen zur Bestellungen eines 12-Volt-Autoadapters kontaktieren Sie The House of Marley. Kontaktinformationen finden Sie in dieser Bedienungsanleitung unter „Garantie“.

1. Verbinden Sie das Stromkabel mit der Bag of Riddim (Anschluß auf der Rückseite).
2. Verbinden Sie das Stromkabel mit dem Zigarettenanzünder oder der 12-Volt-Steckdose.




(1)




Anschluss Ihrer Musikgeräte

Kopplungs-Modus (Blau blinkende LED)

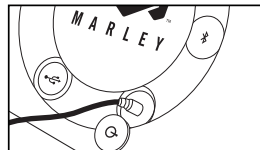
Bag of Riddim startet automatisch nach dem Einschalten für 5 Sekunden im Modus "Wiederverbinden" (blinkende blaue LED). Danach wechselt Bag of Riddim in den AUX-(Hilfs-)Modus (rotes LED-Licht). Sie können jetzt ein neues Bluetooth-Gerät mit der Bag of Riddim durch Drücken des  für 3 Sekunden verbinden.



Hinweis: Halten das  für 3 Sekunden schaltet das Gerät das aktuell mit der Bag of Riddim verbundene Gerät aus und wechselt dann in den Pairing-Modus.

Verbindungs-Modus (Blaues LED-Licht)



Verwenden Sie Ihre Bluetooth-fähigen Gerät um es mit Bag of Riddim zu koppeln. Bag of Riddim fordert keinen Verbindungscode. Ist die Verbindung hergestellt, leuchtet die LED blau. Hinweis: Bag of Riddim verbindet sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät, wenn ON (wenn möglich).

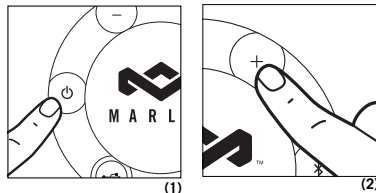


Anschluss anderer Geräte

Der Aux-Eingang der Docking Station gestattet Ihnen den Anschluss anderer Audio-Geräte an die Bag of Riddim. Verbinden Sie Ihr Audiogerät einfach mit dem 3,5mm Stereo-Minikabel (im Lieferumfang).

Anschluss mehrerer Geräte

Wenn ein Gerät über Bluetooth verbunden ist und ein anderes Gerät über den AUX-Eingang verbunden ist, zeigt die Farbe des  die Quelle an. Wenn die LED blau leuchtet, ist das Bluetooth-Gerät bereit zur Wiedergabe. Wenn Rot, findet die Wiedergabe über AUX statt. Umschalten zwischen den Eingängen erfolgt durch kurzes Drücken der .



Einfache Bedienung

Wenn das System mit Strom versorgt und ein Gerät angeschlossen ist, können Sie Ihre Bag of Riddim benutzen.

1. Drücken und Halten Sie den Einschaltknopf (Power) der Bag of Riddim zum Einschalten. Durch nochmaliges drücken schalten Sie die Bag of Riddim wieder aus. Die rote LED im Einschaltknopf zeigt an, dass die Bag of Riddim eingeschaltet ist.
2. Erhöhen oder absenken der Lautstärke der Bag of Riddim durch berühren und/oder halten der +/-Taste bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist. Sie können die Lautstärke auch durch die Einstelloptionen direkt an Ihrem verbundenen Musikgerät einstellen.

Aufladen Ihrer Geräte:

Eine praktische USB-Port befindet sich auf der Vorderseite der Tasche of Riddim, um Ihre Geräte aufladen, während es an einer Steckdose angeschlossen ist. Verwenden Sie zum Laden das Kabel, mit dem Ihr Gerät ausgeliefert wurde.

HINWEIS: Nicht alle Geräte sind kompatibel mit dem USB-Port. Wenn Ihr Gerät sich nicht aufladen lässt, verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Netzteil.

Wichtige Sicherheitsinformationen

1. Beachten Sie die Bedienungshinweise und bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.
2. Beachten Sie alle Warnhinweise.
3. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
4. Reinigung nur mit einem trocken, weichen Tuch.
5. Blockieren Sie keine Lüftungsschlitze.
6. Inbetriebnahme gemäß den Herstellerinstruktionen.
7. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Radiatoren, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
8. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte / Zubehörteile, die vom Hersteller hierfür spezifiziert sind.
9. Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
10. Überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Fachpersonal. Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Art und Weise, wie Stromkabel oder Stecker, beschädigt worden sind, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal funktioniert, oder fallen gelassen wurde.
11. Um die Gefahr von Brand oder Stromschlag zu vermeiden, setzen Sie dieses Gerät keiner Nässe, Regen oder Feuchtigkeit aus.

WEEE-ERKLÄRUNG



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umweltoder Gesundheitsschaden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemas und fordern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihresbenutzten Gerats bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

BATTERIE-RICHTLINIE



Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

Bag of Riddim

Sistema Audio Portatile Bluetooth®

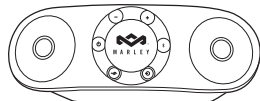
Benvenuti in "The House of Marley"

Siamo felici ed onorati che abbiate scelto "Bag of Riddim" come parte della vostra esperienza musicale. Bag of Riddim è un sistema audio portatile a due vie che funziona con connessione wireless con tutti i dispositivi Bluetooth® e con centinaia di altri dispositivi connessi tramite l'ingresso ausiliario AUX. Il sistema utilizza due woofers long-throw da 114 mm (4.5") in una "ported enclosure" e due tweeters da 25 mm (1") ad alto rendimento alimentati da un potente amplificatore. Il sistema Bag of Riddim è comprensivo di una comoda borsa da trasporto in tessuto REWIND™ costituita da canapa recuperata, cotone biologico, e bottiglie di plastica riciclate (RPET). Potrete facilmente personalizzare il look della vostra "Bag of Riddim" cambiando la borsa. Guardate tutte le varianti su www.thehouseofmarley.com

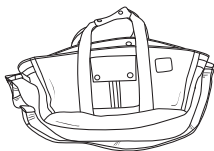
Ingredienti per un Jamming Party

La Bag of Riddim è così composta:

Sound System



Borsa per il trasporto REWIND™



Alimentatore AC
(100-240 VAC)

Presa da muro



Mini-Cavo
stereo con
jack da 3,5mm

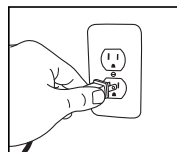
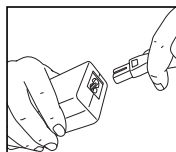
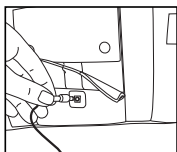


Come alimentare la tua Bag of Riddim

La tua Bag of Riddim può essere alimentata con una presa di corrente, sei (6) batterie tipo D (non incluse) o con alimentatore 12VDC da auto (non incluso).

Usando una presa di corrente

1. Collegare il connettore AC alla Bag of Riddim.
2. Inserire l'altra estremità del cavo all'alimentatore del dispositivo.
3. Inserire la spina in una presa da muro appropriata.

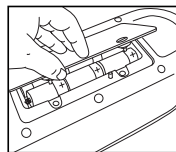
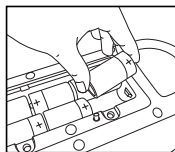
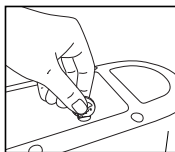


(1)

Usando le batterie

Nota: Utilizzare esclusivamente batterie alcaline di alta qualità.

1. Rimuovere il coperchio batterie dal vano posto sul lato posteriore del Bag of Riddim allentando le due viti usando un cacciavite a taglio o una moneta.
2. Installare le sei (6) batterie tipo D seguendo le indicazioni all'interno del vano porta batterie.
3. Richiudere il coperchio e assicurandosi che le viti siano ben strette.



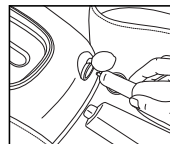
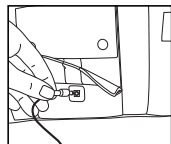
(1)

Nota: Le batterie ricaricabili opzionali sono acquistabili presso il nostro sito www.thehouseofmarly.com

Usando un alimentatore da auto (Non incluso)

Nota: Per maggiori informazioni su come ordinare un adattatore di alimentazione da auto, contattare The House of Marley. I nostri contatti li torverete nella sezione Garanzia di questo libretto di istruzioni.


1. Inserire il cavo nella Bag of Riddim.
2. Collegare il cavo di alimentazione auto alla presa 12V dell'auto.



(1)

Connetti i tuoi riproduttori musicali

Modalità Accoppiamento (LED blu lampeggiante)

Non appena accenderete la Bag of Riddim, questa entrerà automaticamente in modalità di riconnessione per 5 secondi (Led BLU Lampeggiante). Quindi passerà successivamente in modalità ausiliaria (Led Rosso). E' possibile associare un nuovo dispositivo alla Bag of Riddim tenendo premuto il pulsante  per tre secondi.

Nota: Tenendo premuta per tre secondi l'icona  il dispositivo correntemente accoppiato alla Bag of Riddim sarà disconnesso e la Bag of Riddim entrerà nella modalità accoppiamento.



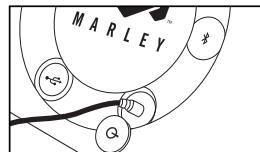
Modalità di Connessione (Led Blu fisso)

Utilizza il tuo dispositivo Bluetooth per connetterlo alla Bag of Riddim. Bag of Riddim non richiede una password di accoppiamento. Una volta collegato, il Led della Bag of Riddim diventerà blu fisso.



Nota: La Bag of Riddim si connetterà automaticamente con l'ultimo dispositivo accoppiato quando quest'ultimo è acceso (quando possibile).

Connetti altri dispositivi

L'ingresso AUX posto nella parte bassa della Bag of Riddim permette di collegare gli altri riproduttori di musica alla docking station. E' sufficiente collegare l'uscita audio (cuffia) del vostro riproduttore all'ingresso AUX della Bag of Riddim utilizzando il cavetto da 3,5 mm stereo (incluso nella confezione).



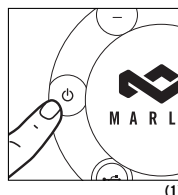
Connessione di più di un dispositivo

Quando un dispositivo è accoppiato via Bluetooth e un altro connesso tramite l'ingresso AUX il colore dell'icona  indica la fonte di riproduzione. Se il LED si illumina di blu, sarà il dispositivo collegato via Bluetooth a suonare. Se il led si illumina di rosso, a suonare sarà il dispositivo connesso tramite l'ingresso ausiliario .

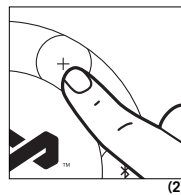
Facile da usare

Una volta che la Bag of Riddim sarà collegata alla presa da muro o alimentata dalle batterie, sarete pronti per godervela.

1. Sfiurare e tenere premuta l'icona di accensione per azionare la Bag of Riddim. Sfiurare e tenere premuta nuovamente l'icona per spegnere la Bag of Riddim. Il LED dell'icona di alimentazione si colorerà di rosso ad indicare che la Bag of Riddim è accesa. L'icona power si illuminerà di rosso quando la Bag of Riddim è accesa.
2. E' possibile aumentare o abbassare il volume della Bag of Riddim schiacciando e/o tenendo premuto i pulsanti + e - fino al raggiungimento del volume desiderato. E' anche possibile regolare il volume del dispositivo usando i pulsanti di controllo presenti sulla sorgente musicale collegata.



(1)



(2)

Ricarica i tuoi dispositivi

Nella parte frontale della Bag of Riddim è presente un utile ingresso USB per ricaricare i tuoi dispositivi quando la Bag of Riddim è collegata ad una presa di corrente. Utilizzare il cavo USB in dotazione con il proprio dispositivo per ricaricarlo.

NOTA: Non tutti i dispositivi sono compatibili con la porta USB. Se il tuo dispositivo non venisse ricaricato, utilizza l'adattatore di alimentazione in dotazione con lo stesso.

Avvertenze per la sicurezza

1. Seguire e conservare queste istruzioni.
2. Rispettare tutti gli avvisi.
3. Non utilizzare questo apparato vicino all'acqua.
4. Pulire solo con un panno asciutto.
5. Non coprire alcuna apertura di ventilazione. Installare seguendo le istruzioni del costruttore.
6. Non installare vicino a fonti di calore come termosifoni, forni o altri apparati (incluso amplificatori) che producono calore.
7. Proteggere il cavo di alimentazione. Stando attenti a non calpestarlo, tirarlo o danneggiarne i connettori particolarmente vicino alla presa, nei vani avvolgicavo o nel punto in cui escono dall'apparato.
8. Usare unicamente collegamenti/ accessori specificati dal produttore.
9. Staccare l'apparecchio durante temporali o quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
10. La manutenzione deve essere effettuata da personale qualificato. L'assistenza è richiesta quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualche maniera, per esempio quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, quando è stato versato del liquido o quando qualche oggetto è caduto all'interno dell'apparecchio, quando l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o all'umidità, quando non funziona normalmente o quando è caduto.
11. Per diminuire il rischio di fuoco o corto circuito elettrico l'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità.

Spiegazione diretti va RAEE

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.



DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE

Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.



Bag of Riddim

Bærbart Bluetooth®-lydsystem

Hej, og velkommen til House of Marley

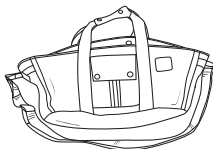
Vi er glade for, at du har valgt Bag of Riddim som en del af din musikalske oplevelse. Bag of Riddim er et bærbart, to-vejs-stereolydsystem, som er kompatibelt med Bluetooth®-enheder, der tilsluttes trådløst, samt med hundredvis af andre enheder, der kan tilsluttes via AUX-indgangen. Systemet er bestykt med to højtydende 4,5" (114 mm) basenheder med lang slaglængde i en konstruktion med basport samt to 1" (25 mm) diskantenheder og en kraftig forstærker. Der medfølger en praktisk REWIND™-bæretaske, som er fremstillet i genvundet hamp, økologisk bomuld og genbrugsplastikflasker (RPET). Et udvalg af forskellige tasker gør det nemt at ændre udseende på din Bag of Riddim. På www.thehouseofmarley.com kan du se alle valgmulighederne.

Alt, hvad du skal bruge for at jamme

Bag of Riddim indeholder følgende udstyr:

Lydsystemet

REWIND™-bæretaske



Strømforsyning til vekselstrøm (100-240 V)

Strømkabel til stikkontakt



3,5 mm stereo-minikabel

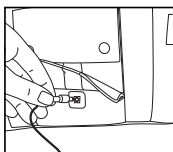


Sådan sætter du strøm til din Bag of Riddim

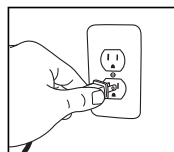
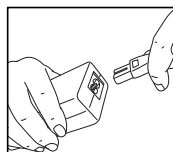
Bag of Riddim kan få strøm via en stikkontakt, seks (6) D-batterier (medfølger ikke) eller et 12 volts stik til bilen, der kan fås som tilvalg (medfølger ikke).

Brug af stikkontakt

1. Sæt stikket til strømforsyningen i Bag of Riddim.
2. Sæt stikket til netledningen i strømforsyningen.
3. Sæt strømstikket i en egnet stikkontakt.



(1)

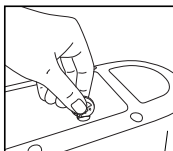


(3)

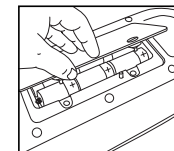
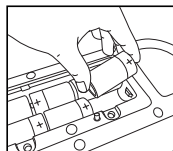
Brug af batterier

Bemærk: Anvend kun alkaliske batterier af god kvalitet.

1. Fjern batteridækslet i bunden af din Bag of Riddim ved at løsne de to skruer med en mønt eller en ligekærvet skruetrækker.
2. Indsæt seks (6) D-batterier i den retning, som er vist i bunden af batteriurmet.
3. Sæt batteridækslet tilbage, og sørg for at de to skruer er spændt ordentligt.



(1)



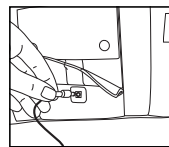
(3)

BEMÆRK: Der kan købes genopladelige batterier på www.thehouseofmarley.com

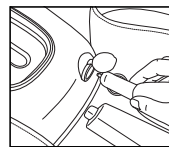
Brug af stik til bil (medfølger ikke)

Bemærk: Kontakt The House of Marley for at få yderligere information om, hvordan du bestiller en adapter til bilen. Kontaktoplysningerne står under garantioplysninger i denne instruktionsbog.

1. Sæt strømstikket i din Bag of Riddim.
2. Sæt strømstikket til bilen i en stikkontakt i bilen.




(1)



Sådan tilslutter du din musikenhed

Parringstilstand (blinkende blå LED)

Bag of Riddim går automatisk i reconnect mode i 5 sekunder, så snart du tænder for den (blinkende BLÅ LED-lampe). Den skifter dernæst til auxiliary mode (RØD LED-lampe). Du kan parre et nyt apparat med Bag of Riddim ved at holde nede  i 3 sekunder.

Bemærk: Når du holder  nede i 3 sekunder og aktiverer Bag of Riddims parringstilstand, vil den enhed,



der er tilknyttet, blive frakoblet.

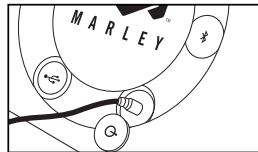
Forbindelsestilstand (konstant lysende blå LED)

Du kan parre din Bluetooth-enhed med Bag of Riddim. Bag of Riddim kræver ikke nogen adgangskode i forbindelse med parring. Efter parringen vil LED-lampen lyse med en konstant blå farve.



Bemærk: Når Bag of Riddim tændes, vil den automatisk blive parret med den enhed, som den senest har været forbundet til (når det er muligt).

Tilslutning af andre enheder

AUX-indgangen i bunden af docking-området på din Bag of Riddim gør det muligt at tilslutte andre lydenheder til systemet. Du skal blot tilslutte din enhed til Bag of Riddim-enhedens AUX-indgang via det medfølgende 3,5 mm stereo-minikabel.



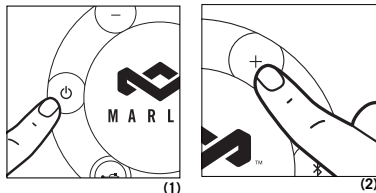
Tilslutning af flere enheder

Når der er tilsluttet en enhed via Bluetooth og en anden enhed via AUX-indgangen, er det farven på , der indikerer kilden. Hvis LED-lampen er blå, er det Bluetooth-enheden, der spiller. Hvis den er rød, er det enheden, der er tilsluttet via AUX, der spiller. Skift mellem indgangssignalerne ved at trykke kortvarigt på .

Brugervenlig

Når der er sat strøm til systemet, og du har tilsluttet en enhed, er du klar til at nyde din Bag of Riddim.

1. Lad fingeren hvile på power-ikonet for at tænde for Bag of Riddim. Lad fingeren hvile på power-ikonet for at slukke for din Bag of Riddim. Den røde LED-lampe på power-ikonet viser, om din Bag of Riddim er tændt.
2. Du skruer op og ned for lydstyrken på din Bag of Riddim ved at røre ved og/eller holde knapperne – og + inde, indtil den ønskede lydstyrke er opnået. Du kan også ændre lydstyrke ved hjælp af kontrolfunktionerne på din lydkilde.



Sådan oplader du din enhed

På fronten af Bag of Riddim er der placeret en USB-port, som du kan anvende til at oplade dine enheder med, mens Bag of Riddim er forbundet til en stikkontakt. Brug det medfølgende kabel til din enhed til at oplade med.

BEMÆRK: Det er ikke alle enheder, der er compatible med USB-porten. Hvis din enhed ikke lader, skal du bruge den strømadapter, der fulgte med enheden.

Vigtige sikkerhedsanvisninger

1. Følg og behold denne manual.
2. Vær opmærksom på alle advarsler.
3. Anvend ikke apparatet i nærheden af vand.
4. Rengør kun med en tør klud.
5. Undlad at blokere ventilationsåbningerne. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens anvisninger.
6. Må ikke installeres i nærheden af varmekilder som radiatorer, varmeriste, ovne eller andre apparater (herunder også forstærkere), som genererer varme.
7. Beskyt netledningen, så den ikke bliver mast eller klemt, især i nærheden af stikkontakter og stikdåser og det sted, hvor ledningen er tilsluttet til apparatet.
8. Anvend kun de ledninger og det tilbehør, som producenten angiver.
9. Tag stikket til apparatet ud, når det er tordenvej, eller når apparatet ikke bliver anvendt i længere tid.
10. Få altid udført service af kvalificerede fagfolk. Der er behov for service, når apparatet er blevet beskadiget, fx hvis netledningen eller stikket er gået i stykker, hvis der er blevet spildt væske på apparatet, eller hvis der er faldet genstande ned i det, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
11. Undlad at udsætte apparatet for regn og fugt, da det kan medføre brand eller stød.



WEEE forklaring

Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den baredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gor brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.



BATTERIDIREKTIV

Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

Bag of Riddim

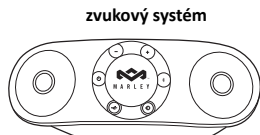
Přenosný zvukový systém Bluetooth®

Vítejte v prostředí House of Marley

Je nám ctí, že jste si vybrali systém Bag of Riddim jako součást svého hudebního světa. Bag of Riddim je přenosný obousměrný stereoфонní zvukový systém, který podporuje bezdrátově připojená zařízení Bluetooth® a stovky dalších zařízení připojených k pomocnému vstupu. Systém využívá dva silné 4,5palcové (114mm) basové reproduktory s dlouhým zdvihem v přenosném boxu, dva 1palcové (25mm) výškové reproduktory a výkonný zesilovač. Systém je vybaven pohodlnou přenosnou brašnou REWIND™ vyrobenou z konopného vlákna, bio bavlny a recyklovaných plastových láhví (RPET). Díky dalším možnostem brašny můžete vzhled systému Bag of Riddim snadno změnit. Podívejte se na všechny možnosti na webu www.thehouseofmarley.com.

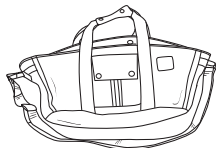
Vše, co potřebujete k jamování

Součástí systému Bag of Riddim jsou následující položky:



zvukový systém

Přenosná brašna REWIND™



napájecí zdroj
(100 – 240 V stř.)

Napájecí šňůra
pro síťovou
zásuvku



3,5mm
minikabel
stereo

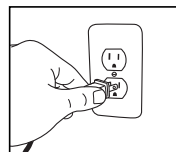
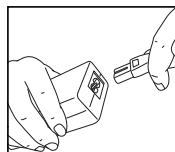
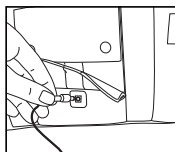


Napájení systému Bag of Riddim

Systém Bag of Riddim lze napájet ze síťové zásuvky, pomocí šesti (6) baterií velikosti D (nejsou součástí balení) nebo volitelně z autozásuvky 12 V stejnosměrně (nejsou součástí balení).

Napájení ze síťové zásuvky

1. Připojte šňůru napájecího zdroje k systému Bag of Riddim.
2. Připojte konektor síťové šňůry k napájecímu zdroji.
3. Připojte zástrčku síťové šňůry do zásuvky ve zdi.

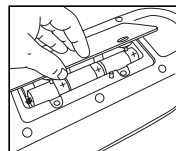
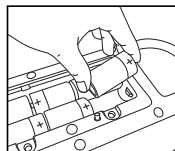
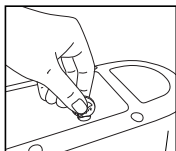


(1)

Napájení z baterií

Poznámka: Používejte pouze kvalitní alkalické baterie.

1. Odstraňte kryt baterií na spodní straně systému Bag of Riddim povolením dvou šroubů pomocí mince nebo plochého šroubováku.
2. Vložte šest (6) baterií typu D ve směru znázorněném na dně přihrádky na baterie.
3. Nasaďte zpět kryt baterií a ujistěte se, že oba šrouby byly pevně utaženy.



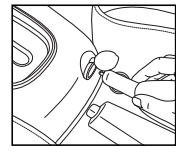
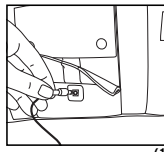
(1)

POZNÁMKA: Doplnkové dobíjecí baterie jsou k dispozici na webu www.thehouseofmarley.com

Napájení z autozásuvky (není součástí balení)

Poznámka: Další informace o objednání automobilového napájecího adaptéru získáte od společnosti The House of Marley. Kontaktní informace naleznete v záručních podmínkách v této příručce.


1. Připojte napájecí šňůru k systému Bag of Riddim.
2. Připojte napájecí konektor do autozásuvky.





(1)

Připojení hudebních zařízení

Režim párování (blikající modrá kontrolka LED)

Po zapnutí (blikající modrá kontrolka LED) se systém Bag of Riddim na 5 sekund přepne do režimu opětovného připojení. Poté se přepne do režimu pomocného vstupu (červená kontrolka LED). Chcete-li se systémem Bag of Riddim spárovat nové zařízení, podržte ikonu  po dobu 3 sekund.

Poznámka:  Pokud podržíte tlačítko  po dobu 3 sekund, aktuálně připojené zařízení k systému Bag of Riddim se odpojí a systém přejde do režimu párování.



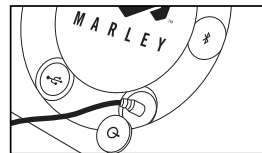
Režim Připojeno (svítící modrá kontrolka LED)

Zařízení s podporou technologie Bluetooth můžete spárovat se systémem Bag of Riddim. Systém Bag of Riddim nevyžaduje heslo pro spárování. Po spárování bude kontrolka LED svítit modře.



Poznámka: Systém Bag of Riddim se po zapnutí automaticky spáruje s posledním připojeným zařízením (pokud je to možné).

Připojení jiných zařízení

Pomocný vstup ve spodní části dokovacího panelu systému Bag of Riddim umožňuje připojení dalších zvukových zařízení k systému. Zařízení stačí jednoduše připojit ke vstupu AUX na systému Bag of Riddim pomocí stereofonního 3,5mm minikabelu (je součástí balení).



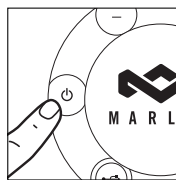
Připojení více zařízení

Pokud je jedno zařízení připojeno pomocí rozhraní Bluetooth a další prostřednictvím pomocného vstupu, barva tlačítka  oznamuje používaný zdroj. Pokud kontrolka LED svítí modře, přehrává se zvuk ze zařízení Bluetooth. Pokud kontrolka svítí červeně, přehrává se zvuk ze zařízení připojeného k pomocnému vstupu. Mezi oběma vstupy můžete přepínat krátkým stisknutím tlačítka .

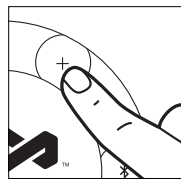
Snadné použití

Když zapnete napájení systému Bag of Riddim a připojíte zařízení, jste připraveni se bavit.

1. Chcete-li systém Bag of Riddim zapnout, stiskněte a přidržte ikonu napájení. Chcete-li systém Bag of Riddim vypnout, stiskněte a přidržte ikonu napájení znovu. Červená kontrolka LED na ikoně napájení signalizuje, že je systém Bag of Riddim zapnutý.
2. Hlasitost systému Bag of Riddim zvýšíte stisknutím nebo přidržením tlačítek – a +, dokud nedosáhnete požadované hlasitosti. Hlasitost systému můžete upravit rovněž pomocí ovládacích prvků na zdrojovém zařízení.



(1)



(2)

Nabíjení zařízení


Snadno přístupný port USB umístěný na přední straně systému Bag of Riddim umožňuje nabíjení připojených zařízení, když je systém napájen z elektrické zásuvky. K nabíjení použijte příslušný kabel dodaný se zařízením.

POZNÁMKA: Některá zařízení nejsou s portem USB kompatibilní. Pokud se zařízení nenabíjí, použijte napájecí adaptér, který jste obdrželi.


Důležité bezpečnostní informace

1. Dodržujte tyto pokyny.
2. Dbejte na všechna varování.
3. Nepožívejte systém v blízkosti vody.
4. Systém čistěte pouze suchou tkaninou.
5. Neblokujte větrací otvory. Instalaci proveďte v souladu s pokyny výrobce.
6. Neinstalujte v blízkosti systému žádné zdroje tepla, jako jsou ohřívače, radiátory, kamna a další zařízení (včetně reproduktorů), která vytvářejí teplo.
7. Napájecí kabel chraňte před zaslánutím či přiskřípnutím, zejména v blízkosti zástrčky, síťové zásuvky a místa, kde vychází ze systému.
8. Používejte pouze přídatná zařízení / příslušenství určená výrobcem.
9. Během bouřky nebo při delší době bez použití odpojte systém ze sítě.
10. Veškeré servisní zákroky svěřte kvalifikovanému technikovi. Servisní zákrok je nutný, pokud byl systém nějakým způsobem poškozen, např. při poškození napájecího kabelu či zástrčky, rozlití tekutiny nebo vniknutí objektů do systému, ponechání systému na dešti nebo vlhkosti, pokud systém nefunguje normálně nebo pokud byl upuštěn na zem.
11. Abyste se vyhnuli riziku požáru nebo zásahu elektrickým proudem, nevystavujte systém dešti nebo vlhkosti.

vys vřetení OEEZ

 Tato značka udává, že výrobek nesmí být na uzemi EU vyhazovan s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a ujmě na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovídáním způsobem, který podporuje obnovitelné použití surovin. Pokud chcete použít výrobek vrátit, využijte prosím sběrného systému nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Ti mohou výrobek recyklovat způsobem bezpečným pro životní prostředí.

POKYNY K BATERII

 Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterií odevzdejte na určeném sběrném místě.

Bag of Riddim

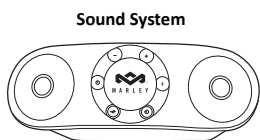
Hordozható Bluetooth® audiorendszer

Isten hozta! Üdvözi a House of Marley!

Megtiszteltetés számunkra, hogy Bag of Riddim terméket választott zenéi hallgatásához. A Bag of Riddim egy hordozható, kétutas sztereó berendezés, amely kihangosítja a vezeték nélkül csatlakoztatott Bluetooth®-készüléket, valamint a hangbemenetre csatlakoztatott tetszőleges más hangforrásokat. A berendezés két nagy teljesítményű, nagy löketű 4,5" (114 mm) méretű nyitott dobozos mélysugárzó, két 1" (25 mm) méretű magassugárzó és egy hatékony erősítőt tartalmaz. A rendszerhez egy kényelmes, kenderből, organikus pamutból és újrahasznosított műanyag palackokból (RPET) készült REWIND™ hordtáska is tartozik. A hordtáska kiegészítőivel módosíthatja a Bag of Riddim megjelenését. A következő címen megtekintheti az összes kiegészítőt: www.thehouseofmarley.com.

Minden, ami a muzsikáláshoz kell

A Bag of Riddim tartozékai a következők:



Sound System



REWIND™ hordtáska



Hálózati tápegység (100-240 V~)

Tápkábel



3,5 mm-es sztereó jack-kábel

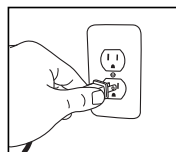
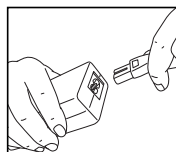
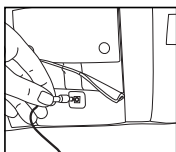


A Bag of Riddim tápellátása

A Bag of Riddim táplálható hálózati tápegységről, hat (6) D (góliát) elemről (külön kell megvenni) vagy 12 V-os szivargyújtós tápegységről (külön kell megvenni).

Használat hálózati tápegységről

1. Dugja be a hálózati tápegység kábelét a Bag of Riddim készülékbe.
2. Dugja be a tápkábel egyik végét a tápegységbe.
3. Dugja be a tápkábel másik végét egy konnektorba.

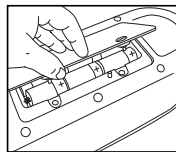
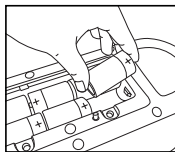
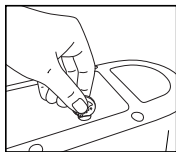


(1)

Elemes használat

Megjegyzés: Csak jó minőségű, alkáli elemeket használjon.

1. Egy érmével vagy laposfejű csavarhúzóval csavarja ki a Bag of Riddim alján található teleptartó fedél két csavarját.
2. Nyissa ki a teleptartót és helyezzen be hat (6) D (góliát) elemet, a teleptartóban feltüntetett polaritással.
3. Zárja vissza a teleptartó fedelét és rögzítse a két csavarral.



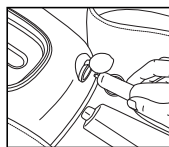
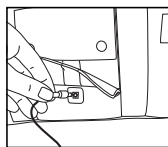
(1)

MEGJEGYZÉS: Akkuelemekeket itt vásárolhat: www.thehouseofmarley.com

Használat szivargyújtós tápegységről (külön kell megvenni)

Megjegyzés: Szivargyújtós tápegység vásárlásával kapcsolatban keresse meg a The House of Marley képviselőjét. Elérhetőségünket használati útmutatónk jóttállási részében találja meg.


1. Dugja be a tápkábel a Bag of Riddim kihangosítóba.
2. Dugja be a szivargyújtós tápegységet a szivargyújtóba.




(1)

Zeneforrások csatlakoztatása



Párosítási mód (villogó kék LED)

A Bag of Riddim bekapcsolása után (villogó KÉK LED) 5 másodpercig automatikusan újra csatlakozási üzemmódba lép. Ezután hangbemeneti (AUX) módba kapcsol (VÖRÖS LED). Egy új eszközt párosíthat a Bag of Riddimhez, ha az  gombot 3 másodpercig lenyomva tartja.

Megjegyzés: Amikor a  ikont 3 másodpercig nyomva tartja, azzal leválasztja a jelenleg csatlakoztatott eszközt a Bag of Riddim készülékről, és párosítási üzemmódba lép.

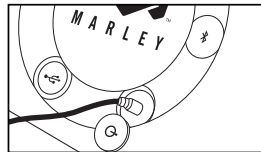


Több készülék egyidejű csatlakoztatása



Amikor egy eszköz Bluetooth-on, egy másik pedig a hangbemeneten keresztül csatlakozik, a  ikon színe jelzi a forrást. Ha a LED kéken világít, a Bluetooth-készülék kerül lejátszásra. Ha piros, a hangbemenet eszköze kerül lejátszásra. A hangforrások között a  ikon rövid megnyomásával válthat

Más készülékek csatlakoztatása

A Bag of Riddim dokkoló részének alján található AUX kihangosító bemenethez más hangforrások is csatlakoztathatók. A csatlakoztatáshoz használja a Bag of Riddim kihangosítóhoz adott 3,5 mm-es sztereó jack-jack kábelt.



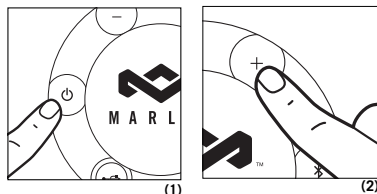
Több készülék egyidejű csatlakoztatása

Amikor egy eszköz Bluetooth-on, egy másik pedig a hangbemeneten keresztül csatlakozik, a  ikon színe jelzi a forrást. Ha a LED kéken világít, a Bluetooth-készülék kerül lejátszásra. Ha piros, a hangbemenet eszköze kerül lejátszásra. A hangforrások között a  ikon rövid megnyomásával válthat.

Könnyen használható

Ha a kihangosítón van tápfeszültség és hangforrás, a Bag of Riddim üzemkész.

1. Érintse meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot a Bag of Riddim bekapcsolásához. Érintse meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot a Bag of Riddim kikapcsolásához. A Bag of Riddim bekapcsolt állapotát piros LED jelzi.
2. Növelje vagy csökkentse a hangerőt a – és + gombok megérintésével és/vagy nyomva tartásával a Bag of Riddim készüléken, amíg a kívánt hangerőt el nem éri. A hangerő a hangforrás hangerőszabályzójával is állítható.



A készülék töltése

A Bag of Riddim elején lévő kényelmes USB-porton keresztül töltheti a készüléket, amikor az egy elektromos aljzathoz csatlakozik. A töltéshez a mellékelt kábelt használja.

MEGJEGYZÉS: Nem minden készülék kompatibilis az USB-porttal. Ha a készülék nem töltődik, használja a hozzá kapott adaptert.


Fontos biztonsági tudnivalók

1. Tartsa be az útmutató utasításait.
2. Tartsa be az összes figyelmeztetést.
3. Ne használja a kihangosítót víz közelében.
4. Csak száraz kendővel tisztítsa.
5. Ne dugítsa el szellőzőnyílásokat. A gyártó utasításai szerint helyezze üzembe.
6. Ne használja hőforrás közelében; ilyen hőforrás például a radiátor, a kályha, a közvetlen napsütés, és az egyéb, hőt termelő berendezések (pl. erősítők) is.
7. Védje a tápkábelt a taposás, megtörés és becsípődés ellen, különösen a dugóból, hosszabbítóból és a készülékből kilépés helyein.
8. Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat/kiegészítőket használja.
9. Húzza ki a konnektorból viharos időben vagy ha hosszabb ideig nem használja.
10. Bízva javítását szakszervizre. A kihangosító javításra szorul, ha megsérült – például sérült a tápkábele, leesett, víz vagy idegen tárgy került a belsejébe, eső vagy nedvesség érte, vagy ha nem működik megfelelően.
11. Vigyázzon, hogy ne érje a készüléket eső vagy nedvesség, mert ettől áramütés-veszélyes lesz.

WEEE-MAGYARAZAT



Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a termeket az Európai Unióban nem szabad a haztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrzetlen hulladék kezelesből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi eszközök fenntartható kezelese jegyében felelősségteljesen hasznosítsa újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kerjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a

 forgalmazóval, ahonnan a készüléket vásárolta. A termeket ezek a szolgáltatók környezetvédelmi biztos újrahasznosító helyre viszik.

ELEMEKRE VONATKOZO IRANYELV



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobatok haztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kerjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

Bag of Riddim

Przenośny system audio z technologią Bluetooth®

Pozdrawiamy i witamy w The House of Marley

Czujemy się zaszczytzeni, że wybrałaś system Bag of Riddim, aby stał się częścią Twoich muzycznych uniesień. Bag of Riddim jest przenośnym, dwudrożnym systemem stereofonicznym, do którego można podłączyć bezprzewodowo urządzenia z technologią Bluetooth® oraz do setki innych urządzeń za pomocą wejścia AUX. System posiada dwa, wysoko wydajne głośniki niskotonowe o długim skoku 4,5" (114 mm) w przenośnej obudowie, dwa głośniki wysokotonowe 1" (25 mm) oraz wzmacniacz o dużej mocy. System obejmuje wygodną torbę REWIND™ składającą się z regenerowanych konopi, bawełny organicznej oraz recyklingowanych butelek z tworzywa sztucznego (RPET). Dostępne opcje dodatkowej torby umożliwiają szybką zmianę wyglądu systemu Bag of Riddim. Sprawdź wszystkie dostępne opcje na www.thehouseofmarley.com.

Wszystko, czego potrzebujesz do ulicznego Jam Session

Zestaw Bag of Riddim obejmuje:

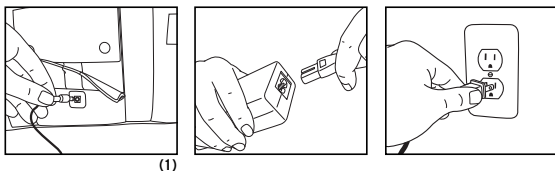


Zasilanie systemu Bag of Riddim

System Bag of Riddim można podłączyć do zasilania za pomocą gniazdka ściennego, przy użyciu sześciu (6) akumulatorów D (nieobjęte zestawem) lub opcjonalnego gniazdka samochodowego 12 VDC (nieobjęte zestawem).

Podłączenie do zasilania za pomocą gniazdka ściennego

1. Podłącz przewód zasilający AC do systemu Bag of Riddim.
2. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do zasilacza.
3. Podłącz wtyczkę do odpowiedniego gniazdka ściennego.

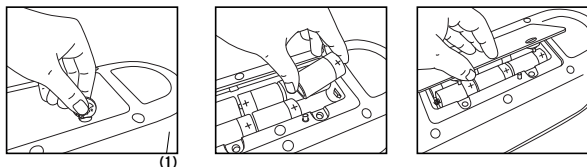


Zasilanie na baterie

Uwaga! Stosować wyłącznie wysokiej jakości akumulatory alkaliczne.

1. Zdejmij pokrywę przedziału na baterie znajdującą się na spodzie systemu Bag of Riddim, odkręcając dwie śruby za pomocą monety lub płaskiego wkrętaka.
2. Włóż sześć (6) akumulatorów D zgodnie z kierunkiem wskazanym na dnie przedziału na baterie.
3. Ponownie zamontuj pokrywę przedziału na baterie, upewniając się, czy śruby są prawidłowo dokręcone.

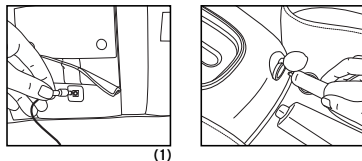
UWAGA! Opcjonalne baterie wielokrotnego ładowania dostępne są na www.thehouseofmarley.com



Zasilanie za pomocą gniazdka samochodowego (nieobjęte zestawem)


Uwaga! W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących składania zamówień na zasilacz samochodowy, należy skontaktować się z The House of Marley. Dane kontaktowe można znaleźć w punkcie dotyczącym gwarancji niniejszej instrukcji obsługi.


1. Podłącz przewód zasilający do systemu Bag of Riddim.
2. Podłącz wtyczkę samochodową do gniazdka samochodowego.



Podłączanie urządzeń muzycznych

Tryb parowania (migająca niebieska dioda LED)

Bag of Riddim automatycznie przechodzi w tryb ponownego nawiązania połączenia na 5 sekund niewzłocznie po włączeniu (migająca NIEBIESKA dioda LED). Następnie przelącza się na tryb podłączenia przez wejście AUX (CZERWONA dioda LED). Istnieje możliwość sparowania nowego urządzenia do Bag of Riddim poprzez naciśnięcie i przytrzymanie  przez 3 sekundy.

Uwaga! Przytrzymanie  przez 3 sekundy spowoduje włączenie urządzenia aktualnie podłączonego do Bag of Riddim i przejście w tryb parowania.



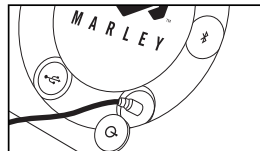
Tryb połączenia (świecąca niebieska dioda LED)

Skorzystaj z urządzenia z technologią Bluetooth w celu sparowania z Bag of Riddim. Bag of Riddim nie wymaga wprowadzania hasła parowania. Po sparowaniu dioda LED będzie się świecić na niebiesko.



Uwaga! Bag of Riddim zostanie automatycznie sparowane z ostatnim podłączonym do niego urządzeniem po włączeniu (jeśli będzie to możliwe).

Podłączanie innych urządzeń

Wejście AUX znajdujące się na spodzie panelu dokującego systemu Bag of Riddim umożliwiła podłączenie innych urządzeń audio do systemu. Wystarczy podłączyć urządzenie do wejścia AUX w systemie Bag of Riddim za pomocą przewodu stereo mini 3,5 mm (objęty zestawem).



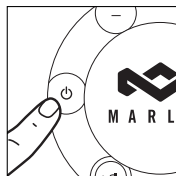
Podłączanie kilku urządzeń

W momencie gdy urządzenie jest podłączone przez Bluetooth, a kolejne urządzenie poprzez wejście AUX, kolor  wskazuje źródło. Jeśli dioda LED świeci na niebiesko, zostanie uruchomione urządzenie podłączone przez Bluetooth. Jeśli świeci na czerwono, zostanie uruchomione urządzenie podłączone przez wejście AUX. Można przełączać się pomiędzy wejściami poprzez krótkie naciśnięcie .

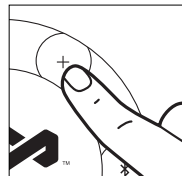
Łatwość użytkownika

Po podłączeniu systemu do zasilania oraz podłączeniu do niego urządzenia możesz cieszyć się słuchaniem muzyki za pomocą systemu Bag of Riddim.

1. Naciśnij i przytrzymaj ikonę zasilania, aby wyłączyć system Bag of Riddim. Ponownie naciśnij i przytrzymaj ikonę zasilania, aby wyłączyć system Bag of Riddim. Czerwona dioda LED na ikonę zasilania oznacza włączenie systemu Bag of Riddim.
2. Poziom głośności w systemie Bag of Riddim można zmniejszać i zwiększać, naciskając i/lub przytrzymując przyciski – i + do momentu ustawienia wymaganego poziomu. Istnieje również możliwość ustawiania poziomu głośności za pomocą przycisków sterujących urządzeniami do odtwarzania muzyki.



(1)



(2)

Ładowanie urządzenia

Dostępny jest wygodny port USB w przedniej części Bag of Riddim umożliwiający ładowanie urządzeń po podłączeniu do gniazdka zasilania. Należy użyć przewód dołączony do urządzenia w celu ładowania.

UWAGA! Nie wszystkie urządzenia są kompatybilne z portem USB. Jeśli urządzenie nie ładuje się, skorzystaj z zasilacza, który został do niego dołączony.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

1. Postępować zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji i zachować ją na przyszłość.
2. Stosować się do wszystkich ostrzeżeń.
3. Nie włączać urządzenia w pobliżu wody.
4. Urządzenie należy czyścić wyłącznie za pomocą suchej szmatki.
5. Nie blokować żadnych otworów wentylacyjnych. Podłączać urządzenie zgodnie z zaleceniami producenta.
6. Nie podłączać urządzenia w pobliżu jakiegokolwiek źródła ciepła, takiego jak: grzejniki, nawiewy, kuchenki lub inne urządzenia (włączając wzmacniacze).
7. Chronić przewód zasilający przed uszkodzeniami spowodowanymi chodzeniem po przewodzie. Nie ścisnąć przewodu, w szczególności w pobliżu wtyczki, gniazdka ściennego oraz miejsca podłączenia do urządzenia.
8. Stosować wyłącznie sprzęt/akcesoria określone przez producenta.
9. Odłączyć urządzenie od zasilania podczas burzy lub w przypadku dłuższego niekorzystania.
10. Wszelkie naprawy serwisowe należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi. Naprawy serwisowe wymagane są w przypadku uszkodzenia urządzenia w wyniku dowolnej przyczyny, takiej jak: uszkodzenie przewodu zasilającego lub wtyczki, rozlanie cieczy na urządzenie, przedostanie się obcego przedmiotu do wnętrza urządzenia, pozostawienie urządzenia na deszczu lub w miejscu wilgotnym, w przypadku nieprawidłowego działania lub jego upuszczenia.
11. W celu zmniejszenia zagrożenia pożarem lub porażeniem elektrycznym nie należy pozostawiać urządzenia na deszczu lub w miejscu wilgotnym.

objaśnienie WEEE



Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingowi, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

DYREKTYWA DOT. BATERII



Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

Bag of Riddim

Prenosný zvukový systém Bluetooth®

Vitajte na webovej lokalite House of Marley

Je pre nás ctou, že ste si vybrali systém Bag of Riddim ako súčasť svojho hudobného sveta. Bag of Riddim je prenosný obojsmerný stereofónny zvukový systém, ktorý podporuje bezdrôtové pripojenie zariadenia Bluetooth® a stovky ďalších zariadení pripojených ku pomocnému vstupu. Systém využíva dva výkonné 4,5-palcové (114 mm) basové reproduktory s dlhým zdvihom, umiestnené v prenosnom puzdre, dva 1-palcové (25 mm) výškové reproduktory a výkonný zosilňovač. Systém je vybavený pohodlnou prenosnou taškou REWIND™ vyrobenou z konopného vlákna, bio bavlny a recyklovaných plastových fliaš (RPET). Pomocou ďalších doplnkov tašky ľahko zmeníte vzhľad systému Bag of Riddim. Všetky možnosti nájdete na webe www.thehouseofmarley.com.

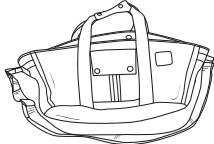
Všetko, čo potrebujete pri jamovaní

Súčasťou systému Bag of Riddim sú nasledujúce položky:

Zvukového systému



Prenosná taška REWIND™



Zdroj napájania
striedavým prúdom
(100 – 240 V str. pr.)

Napájacia šnúra do
sieťovej zásuvky



Stereofónický
minikábel s 3,5
mm konektorom

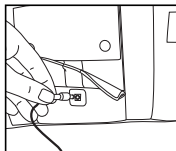


Napájanie systému Bag of Riddim

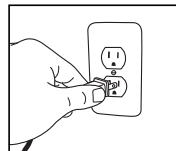
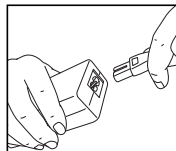
Systém Bag of Riddim sa dá napájať zo sieťovej zásuvky, zo šiestich (6) batérií typu D (nie sú súčasťou dodávky systému) alebo voľiteľne z 12 V automobilovej zásuvky s jednosmerným prúdom (nie je súčasťou dodávky systému).

Napájanie zo sieťovej zásuvky

1. Pripojte šnúru napájacieho zdroja k systému Bag of Riddim.
2. Pripojte konektor sieťovej šnúry k napájaciemu zdroju.
3. Pripojte zástrčku sieťovej šnúry do zásuvky v stene.



(1)



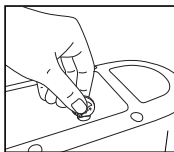
(3)

Napájanie z batérií

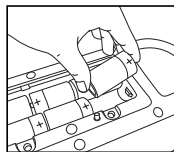
Poznámka: Používajte len kvalitné alkalické batérie.

1. Odstráňte kryt priečinka na batérie na spodnej strane systému Bag of Riddim tak, že mincou alebo plochým skrutkovačom povoľíte dve skrutky.
2. Vložte šesť (6) batérií typu D v smere znázornenom na dne priečinka na batérie.
3. Nasaďte kryt priečinka na batérie a skontrolujte, či sú obe skrutky pevne utiahnuté.

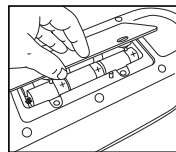
POZNÁMKA: Doplnkové dobijateľné akumulátory si môžete zakúpiť na webe na adrese www.thehouseofmarley.com



(1)



(2)

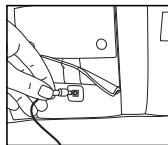


Napájanie z automobilovej zásuvky (nie je súčasťou dodávky systému)

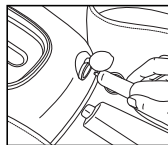
Poznámka: Ďalšie informácie o objednávke automobilového napájacieho adaptéra vám poskytne spoločnosť The House of Marley.

Kontaktné informácie nájdete v záručných podmienkach v tejto príručke.

1. Pripojte napájaciu šnúru k systému Bag of Riddim.
2. Pripojte napájací konektor do automobilovej zásuvky.





(1)



Pripojenie hudobných zariadení

Režim párovania (blikajúca modrá kontrolka LED)

Po zapnutí (blikajúca modrá kontrolka LED) sa systém Bag of Riddim na 5 sekúnd prepne do režimu opätovného pripojenia. Potom sa prepne do režimu pomocného vstupu (červená kontrolka LED). Pokiaľ chcete so systémom Bag of Riddim spárovať nové zariadenie, podržte ikonu  na 3 sekundy.

Poznámka: Ak podržte tlačidlo  po dobu 3 sekúnd, zariadenie aktuálne pripojené k systému Bag of Riddim sa odpojí a systém prejde do režimu párovania.



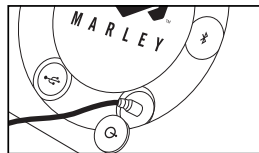
Režim Pripojené (svietiaci modrá kontrolka LED)

Zariadenie s podporou technológie Bluetooth môžete spárovať so systémom Bag of Riddim. Systém Bag of Riddim nevyžaduje heslo pre spárovanie. Po spárovaní bude kontrolka LED svietiť namodro.



Poznámka: Systém Bag of Riddim sa po zapnutí automaticky spáruje s posledným pripojeným zariadením (ak je to možné).

Pripojenie iných zariadení

Pomocný vstup v spodnej časti dokovacieho panelu systému Bag of Riddim umožňuje pripojenie ďalších zvukových zariadení k systému. Zariadenie stačí pripojiť ku vstupu AUX v systéme Bag of Riddim pomocou stereofonického minikábla s 3,5 mm konektormi (minikábel je súčasťou dodávky systému).



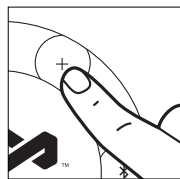
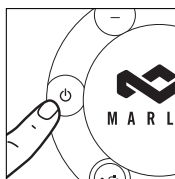
Pripojenie viacerých zariadení

Ak je jedno zariadenie pripojené pomocou rozhrania Bluetooth a ďalšie prostredníctvom pomocného vstupu, farba tlačidla  oznamuje používaný zdroj. Ak kontrolka LED svieti namodro, prehráva sa zvuk zo zariadenia Bluetooth. Ak je farba kontrolky červená, prehráva sa zvuk zo zariadenia pripojeného ku pomocnému vstupu. Medzi oboma vstupmi môžete prepínať krátkym stisnutím tlačidla .

Jednoduché ovládanie

Zapnite napájanie systému Bag of Riddim, pripojte príslušné zariadenie a môžete sa baviť.

1. Pokiaľ chcete systém Bag of Riddim zapnúť, stlačte a podržte ikonu napájania. Pokiaľ chcete systém Bag of Riddim vypnúť, stlačte a podržte ikonu napájania znova. Červená kontrolka LED na ikone napájania signalizuje, že je systém Bag of Riddim zapnutý.
2. Hlasitosť systému Bag of Riddim zvýšite stlačením alebo podržaním tlačidiel – a +, dokiaľ nedosiahnete požadovanú hlasitosť. Hlasitosť systému môžete upraviť taktiež prostredníctvom ovládacích prvkov na zdrojovom zariadení.



Nabíjanie zariadenia

Ľahko prístupný port USB, umiestnený na prednej strane systému Bag of Riddim, umožňuje nabíjanie pripojených zariadení, keď je systém napájaný z elektrickej zásuvky. Na nabíjanie použite príslušný kábel dodaný spolu so zariadením.

POZNÁMKA: Niektoré zariadenia nie sú kompatibilné s portom USB. Ak sa zariadenie nenabíja, použite napájací adaptér, ktorý ste obdržali spolu so zariadením.

Dôležité bezpečnostné informácie

1. Dodržujte tieto pokyny.
2. Dbajte na všetky výstrahy.
3. Nepoužívajte systém v blízkosti vody.
4. Systém čistite len suchou tkaninou.
5. Neblokujte vetracie otvory. Pri inštalácii dodržiavajte pokyny výrobcu.
6. Neinštalujte v blízkosti systému žiadne zdroje tepla, napríklad ohrievače, radiátory, rúry a podobné zariadenia (vrátane reproduktorov), ktoré vytvárajú teplo.
7. Napájací kábel chráňte pred zašľapnutím alebo priškripením, najmä v blízkosti zástrčky, sieťovej zásuvky a miesta, kde vychádza zo systému.
8. Používajte len prídavné zariadenia/príslušenstvo určené výrobcom.
9. Odpojte systém od siete počas búrky alebo ak ho nebudete dlhodobo používať.
10. Všetky servisné zákroky zverte kvalifikovanému technikovi. Servisný zákrok je nutný v prípade poškodenia systému, napr. pri poškodení napájacieho kábla či zástrčky, rozlitia kvapaliny alebo preniknutia cudzích predmetov do systému, zmknutia systému alebo preniknutia vlhkosti, ak systém nefunguje normálne alebo ak spadol na zem.
11. V záujme predchádzania riziku požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nevystavujte systém dažďu ani vlhkosti.

WEEE POPIS



Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EÚ nemal vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opatvorné použitie zdrojových materiálov. Ak chcete výrobok vrátiť, postupujte podľa systému na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, kde ste výrobok kúpili. Výrobok od vás prevezmu a bezpečne zrecyklujú.

POKYNY OHLADNE BATERIE



Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

Bag of Riddim

Портативная аудиосистема с поддержкой Bluetooth®

Добро пожаловать в мир House of Marley

Мы рады, что вы выбрали систему Bag of Riddim для прослушивания музыки. Bag of Riddim — это портативная двухканальная стереосистема, совместимая с устройствами с поддержкой Bluetooth® при беспроводном подключении, а также с множеством других устройств при подключении через дополнительный порт. В стереосистеме используются два мощных длинноходовых низкочастотных динамика диаметром 4,5" (114 мм), два высокочастотных динамика диаметром 1" (25 мм), а также мощный усилитель — и все это в портативном корпусе. В комплект поставки стереосистемы входит удобная сумка для переноски REWIND™, выполненная из переработанной пенки, органической хлопчатобумажной ткани, а также пластиковых бутылок, прошедших повторную обработку. Доступны также другие цветовые решения сумки, с помощью которых можно с легкостью менять внешний вид стереосистемы Bag of Riddim. Все цветовые решения см. на веб-сайте www.thehouseofmarley.com.

Все необходимое для прослушивания музыки

Комплект поставки стереосистемы Bag of Riddim:



Стереосистемы



Сумка для переноски REWIND™



Блок питания (100-240 вольт переменного тока)

Шнур питания для подключения к розетке



Кабель с 3,5-мм разъемом «стерео-мини»

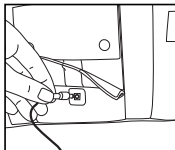


Питание стереосистемы Bag of Riddim

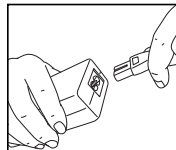
Стереосистема Bag of Riddim может работать от розетки, шести (6) батарей типоразмера D (не входят в комплект поставки) или дополнительного блока питания 12 В постоянного тока для автомобиля (не входит в комплект поставки).

Подключение к розетке

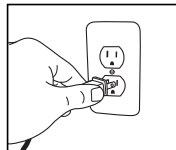
1. Вставьте шнур блока питания в стереосистему Bag of Riddim.
2. Подсоедините переходник со штепсельной вилкой к блоку питания.
3. Вставьте вилку в соответствующую розетку.



(1)



(2)

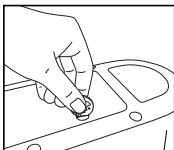


(3)

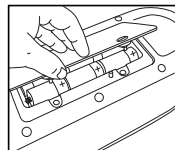
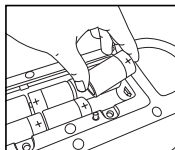
Использование батарей

Примечание. Используйте только качественные щелочные батареи.

1. Снимите крышку батарейного отсека, которая расположена на нижней панели стереосистемы Bag of Riddim. Для этого выкрутите два винта с помощью монетки или отвертки под винт с плоской головкой.
2. Установите шесть (6) батарей типоразмера D, как показано внизу батарейного отсека.
3. Установите крышку батарейного отсека на место, убедившись, что винты надежно закручены.



(1)

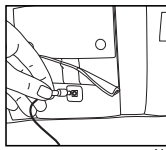


Примечание. Дополнительные аккумуляторные батареи доступны на веб-сайте www.thehouseofmarley.com.

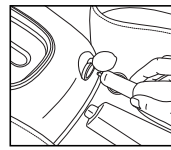
Использование блока питания для автомобиля (не входит в комплект поставки)

Примечание. За дополнительными сведениями касательно заказа адаптера для использования в автомобиле обращайтесь в компанию House of Marley. Контактные данные можно найти в разделе со сведениями о гарантии данного руководства пользователя.

1. Подсоедините шнур питания к стереосистеме Bag of Riddim.
2. Вставьте штекер блока питания для автомобиля в гнездо питания автомобиля.





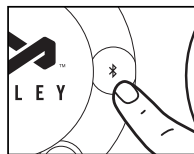
(1)



Подключение устройств воспроизведения музыки

Режим соединения (светодиод мигает синим)

После включения стереосистема Bag of Riddim автоматически переходит в режим повторного подключения, который длится в течение 5 минут (светодиод мигает синим). Затем она переходит в дополнительный режим (красный индикатор). Для установки соединения нового устройства со стереосистемой Bag of Riddim следует удерживать  в течение 3 секунд. Примечание. При удерживании  в течение 3 секунд устройство, подключенное к стереосистеме Bag of Riddim, будет включено, после чего она перейдет в режим соединения.



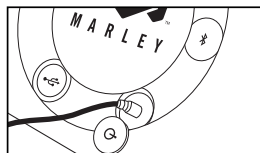
Подсоединенный режим (светодиод загорится синим)

Используйте устройство с поддержкой Bluetooth для установления соединения со стереосистемой Bag of Riddim. Для установления соединения со стереосистемой Bag of Riddim не требуется никаких паролей. После установления соединения светодиод загорится синим.

Примечание. При включении стереосистема Bag of Riddim автоматически устанавливает соединение с последним подключенным устройством (при возможности).

Подключение других устройств

Внизу док-станции стереосистемы Bag of Riddim расположен дополнительный порт, с помощью которого к стереосистеме можно подключить другие аудиоустройства. Просто подключите устройство к порту AUX стереосистемы с помощью кабеля с 3,5-мм разъемом «стерео-мини» (входит в комплект поставки).



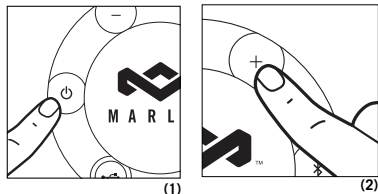
Подключение нескольких устройств

При подключении одного устройства через Bluetooth, а другого через дополнительный порт порт цвет индикатора ✖ указывает на тип источника. При подключении устройства с поддержкой Bluetooth светодиод загорится синим. При подключении устройства через дополнительный порт светодиод загорится красным. Для переключения между портами слегка нажмите ✖.

Простота в использовании

Чтобы начать использование стереосистемы Bag of Riddim, подключите ее к источнику питания, а затем подключите необходимое устройство.

1. Нажмите и удерживайте значок питания, чтобы включить стереосистему Bag of Riddim. Повторно нажмите и удерживайте значок питания, чтобы выключить стереосистему Bag of Riddim. При включенной стереосистеме на значке питания горит красный светодиодный индикатор.
2. Чтобы увеличить или уменьшить громкость на стереосистеме Bag of Riddim, нажмите и/или удерживайте кнопки «←» или «→» для выбора желаемого уровня громкости. Кроме того, громкость можно отрегулировать при помощи элементов управления на устройстве.



Зарядка устройства

Удобное расположение USB-порта на передней части стереосистемы Bag of Riddim позволяет заряжать устройство во время его подключения к электрической розетке. Для зарядки устройства используйте кабель, входящий в комплект поставки.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не все устройства совместимы с USB-портом. Если устройство не заряжается, используйте зарядное устройство, входящее в комплект поставки.

Техника безопасности

1. Придерживайтесь приведенных инструкций.
2. Обращайте внимание на все предупреждения.
3. Не используйте стереосистему возле воды.
4. Для очистки используйте только сухую ткань.
5. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Установка должна производиться в соответствии с инструкциями производителя.
6. Не устанавливайте стереосистему возле источников тепла, таких как батареи, обогреватели, плиты, или другого оборудования (включая усилители), которые излучают тепло.
7. Не наступайте на шнур питания и не допускайте его пережима, особенно в области вилки, а также в местах подключения к розетке и стереосистеме.
8. Используйте только рекомендованные производителем принадлежности.
9. Выключайте стереосистему из розетки во время грозы или если она не используется в течение длительного времени.
10. Все сервисное обслуживание должно выполняться квалифицированным персоналом. Сервисное обслуживание требуется в случае повреждения стереосистемы каким-либо образом, в том числе повреждения шнура питания или вилки, попадания дождя или другой жидкости либо падения каких-либо предметов на стереосистему. Кроме того, обслуживание необходимо, если стереосистема не работает должным образом или она падала.
11. Чтобы уменьшить риск поражения электрическим током, не допускайте попадания стереосистемы под дождь, а также попадания на нее каких-либо других жидкостей.

Пояснение WEEE



Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

ИНСТРУКЦИИ К БАТАРЕЯМ



Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

Bag of Riddim

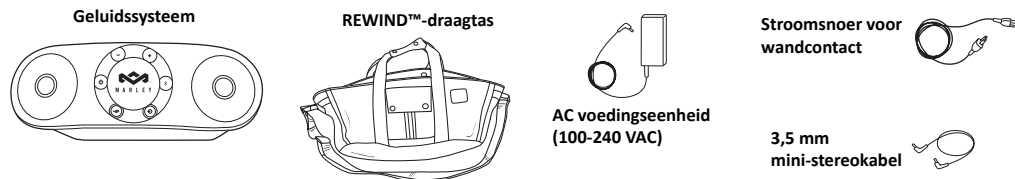
Draagbaar Bluetooth®-audiosysteem

Hallo en welkom in The House of Marley

We zijn vereerd dat u de Bag of Riddim hebt gekozen en hopen dat deze uw muziekervaring zal verrijken. Bag of Riddim is een draagbaar, tweeweg stereosysteem dat werkt met Bluetooth®-apparaten die draadloos zijn aangesloten en honderden andere apparaten die via de aux-ingang zijn aangesloten. Het systeem gebruikt twee high-definition, long-throw 4,5 inch (114 mm) woofers in een gepoorte behuizing, twee 1 inch (25 mm) tweeters en een krachtige versterker. Het systeem komt met een handige REWIND™-draagtas die is vervaardigd uit herwonnen hennep, organisch katoen en gerecyclede plastic flessen (RPET). Dankzij de extra toebehoren voor de tas kunt u het uiterlijk van de Bag of Riddim aanpassen. Bekijk alle toebehoren op www.thehouseofmarley.com.

Alles wat u nodig hebt om te jammen

De Bag of Riddim komt met de volgende items:

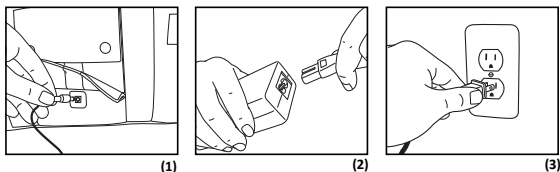


Voedingsmogelijkheden voor de Bag of Riddim

De Bag of Riddim kan op een wandcontact of een optionele 12 VDC aansluiting in de auto (niet meegeleverd) worden aangesloten, of op zes (6) D-cell batterijen werken (niet meegeleverd).

Op het wandcontact aansluiten

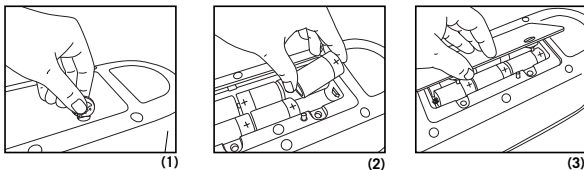
1. Sluit het stroomsnoer van de AC voedingseenheid op de Bag of Riddim aan.
2. Steek de connector van het stroomsnoer in de voedingseenheid.
3. Steek de stekker in een geschikt stopcontact.



Batterijen gebruiken

Let op! Gebruik alleen alkaline batterijen van hoge kwaliteit.

1. Draai de twee schroeven in de klep van de batterijhouder aan de onderkant van de Bag of Riddim met een munt of platkopschroevendraaier los en verwijder de klep.
2. Plaats zes (6) D-cell batterijen zoals onder in de batterijhouder aangegeven.
3. Zet de klep van de batterijhouder weer op zijn plaats en draai de twee schroeven weer goed vast.

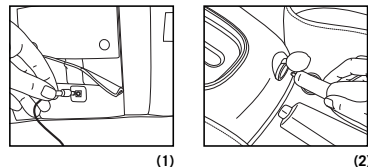


LET OP! Optionele oplaadbare batterijen zijn verkrijgbaar op www.thehouseofmarley.com

Een aansluiting in de auto gebruiken (niet meegeleverd)


Let op! Neem contact op met The House of Marley om te zien hoe u een voedingsadapter voor de auto kunt bestellen. U vindt de contactgegevens in het onderdeel Garantie van dit instructieboekje.


1. Sluit het stroomsnoer op de Bag of Riddim aan.
2. Steek de autostekker in een autocontact.



Uw muziekapparaten aansluiten

Koppelmodus (knipperende blauwe LED)

Zodra u Bag of Riddim inschakelt, activeert het apparaat automatisch 5 seconden lang de verbindingmodus (BLAUWE led knippert). Daarna schakelt het over naar de aux-modus (RODE led). U kunt nu een nieuw apparaat aan de Bag of Riddim koppelen door  3 seconden ingedrukt te houden.

Let op! Wanneer u  3 seconden ingedrukt houdt, wordt het apparaat dat op dat moment is aangesloten ontkoppeld en wordt de Bag of Riddim in de koppelmodus gezet.



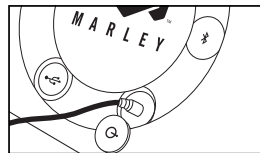
Verboden (blauwe LED blijft branden)

Gebruik uw Bluetooth-apparaat om een koppeling met Bag of Riddim tot stand te brengen. Bag of Riddim heeft geen koppelwachtwoord nodig. Wanneer het apparaat is gekoppeld, blijft de blauwe LED branden.

Let op! Wanneer Bag of Riddim wordt ingeschakeld, zal het automatisch een koppeling maken met het apparaat dat daar het laatst op was aangesloten (indien mogelijk).

Andere apparaten aansluiten

Via de aux-ingang aan de onderkant van de dock-aansluiting van de Bag of Riddim kunt u ook andere geluidsapparaten op het systeem aansluiten. U sluit het apparaat gewoon met behulp van de 3,5 mm mini-stereokabel (meegeleverd) op de aux-ingang van de Bag of Riddim aan.



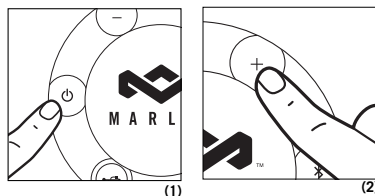
Meerdere apparaten aansluiten

Wanneer een apparaat via Bluetooth is aangesloten en een ander apparaat via de aux-ingang is aangesloten, duidt de kleur van de bron aan. Als de LED blauw is, wordt via Bluetooth afgespeeld. Als de LED rood is, wordt via de aux-ingang afgespeeld. U schakelt tussen de ingangen door de bron-knop te drukken.

Eenvoudig te gebruiken

Wanneer het systeem op de voeding is aangesloten en er een apparaat op is aangesloten, kunt u meteen van de Bag of Riddim gaan genieten.

1. Houd het voedingssymbool ingedrukt om de Bag of Riddim in te schakelen. Raak het voedingssymbool nogmaals en wat langer aan om de Bag of Riddim uit te schakelen. De rode LED op het voedingssymbool geeft aan dat de Bag of Riddim is ingeschakeld.
2. U verhoogt of verlaagt het volume van de Bag of Riddim door de toetsen – en + aan te raken totdat het gewenste volume is bereikt. U kunt het systeemvolume ook afstellen met de bedieningselementen op de muziekbron.



Uw apparaat opladen

Aan voorzijde van Bag of Riddim zit een handige USB-poort. Gebruik deze poort om uw apparaten op te laden wanneer het systeem op een stopcontact is aangesloten. Gebruik voor het opladen de kabel die met uw apparaat werd geleverd.

LET OP! Niet alle apparaten zijn compatibel met de USB-poort. Als uw apparaat niet kan worden opgeladen, moet u de met het apparaat meegeleverde voedingsadapter gebruiken.

Belangrijke veiligheidsinformatie

1. Deze instructies volgen en bewaren.
2. Rekening houden met alle waarschuwingen.
3. Dit apparaat niet in de buurt van water gebruiken.
4. Alleen met een droge doek reinigen.
5. De ventilatieopeningen nooit blokkeren. Installeren volgens de instructies van de fabrikant.
6. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, ventilatieroosters, fornuizen of andere apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren.
7. Zorg dat er niet op het netsnoer gelopen kan worden en dat het niet bekneld kan raken, vooral niet bij de stekkers, stopcontacten en het punt waar het snoer uit het apparaat steekt.
8. Alleen door de fabrikant gespecificeerde hulpstukken/accessoires gebruiken.
9. De stekker van het apparaat uit het stopcontact halen tijdens onweer of wanneer het langere tijd niet gebruikt zal worden.
10. Alle onderhoudswerkzaamheden en reparaties dienen door gekwalificeerde monteurs te worden uitgevoerd. Onderhoud is nodig wanneer het apparaat op enige wijze is beschadigd, bijvoorbeeld als het snoer of de stekker van de voedingseenheid is beschadigd, als er vloeistof op het apparaat is gemorst of er iets in het apparaat is gevallen, als het aan regen of vocht is blootgesteld, niet normaal werkt of is gevallen.
11. Om het risico van brand of elektrische schok te verlagen, mag het apparaat nooit aan regen of vocht worden blootgesteld.

Uitleg over AEEA



Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuvriendelijke recycling accepteren.

RICHTLIJN INZAKE BATTERIEN



Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggeworpen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

هو Bag of Riddim لتكون جزءاً من عالم الموسيقى الذي تستمتع به. Bag of Riddim يسعدنا ويشرفنا أنك قد اخترت استريو ثنائي محمول يعمل مع الأجهزة المزودة بخاصية البلوتوث والتي تتصل به لاسلكياً إلى جانب مئات الأجهزة الأخرى عبر المدخل الإضافي. يعتمد النظام على مجاهرين بقدرة خرج عالية ومدى طويل يبلغ 4.5 بوصة (114 مم) في تجويفين (للملح مصنوعه من TM) REWIND مخصصين، ومكبري صوت 1 بوصة (25 مم) ومضخم قوي. يشمل النظام حقيبة خيوط القنب المسترجعة والقطن العضوي والزجاجات البلاستيكية المعاد تدويرها. كما نقدم لك خيارات إضافية تجعله من www.thehouseofmarley.com الخاصة بك. اطلع على كل الخيارات عبر Bag of Riddim السهل تغيير مظهر

كل ما تحتاج إليه

تأتي Bag of Riddim مرفقة بالأغراض التالية:

سلك تيار للمخرج الحائطي

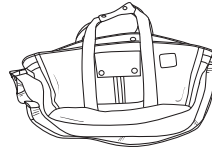


كابل استريو مصغر 3.5 مم



وحدة التغذية بالتيار
(100-240 VAC)

REWIND™ حقيبة الحمل

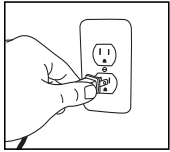


نظام الاستريو

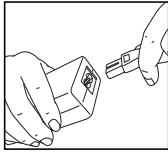


توصيل Bag of Riddim بالتيار

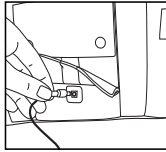
يمكن توصيل Bag of Riddim بالتيار الكهربائي عبر مخرج التيار بالحائط، أو عدد (6) بطاريات جافة D-cell (غير مرفقة) أو مخرج تيار بالسيارة اختياري 12VDC (غير مرفق).



(3)



(2)



(1)

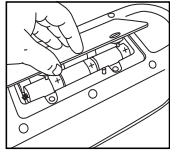
استخدام مخرج الحائط

1. وصل سلك وحدة التغذية بالتيار الكهربائي في Bag of Riddim.
2. وصل سلك التيار بوحدة التغذية بالتيار الكهربائي.
3. أدخل المقبس في مخرج التيار الملائم بالحائط.

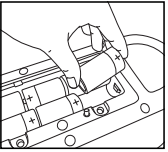
استخدام البطاريات

ملحوظة: استخدم البطاريات القلوية عالية الجودة فقط.

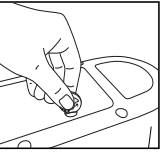
1. اطلع باب البطارية في قاعدة Bag of Riddim عن طريق حل البرغيين بواسطة عملة معدنية أو مفك برأس مسطح.
2. ضع عدد (6) بطاريات جافة بالاتجاهات المبينة في أسفل حيز البطاريات.
3. أعد وضع باب البطارية مع الحرص على إحكام إغلاق البرغيين.



(3)



(2)

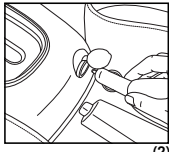


(1)

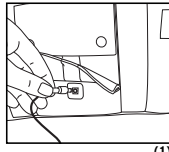
ملحوظة: يمكن شراء بطاريات قابلة للشحن عبر www.thehouseofmarley.com

استخدام مخرج التيار بالسيارة (غير مرفق)

ملحوظة: لمزيد من المعلومات حول طلب مهاتفي تيار السيارة، اتصل The House of Marley. يمكن العثور على بيانات الاتصال في قسم الضمان من كتيب الإرشادات.



(2)



(1)

1. وصل كابل تيار في Bag of Riddim.
2. أدخل مقبس السيارة في مخرج التيار بالسيارة.



تلقائياً في وضع إعادة الاتصال لمدة 5 دقائق بمجرد أن تقوم Bag of Riddim بإدخال led أزرق (يوميض) ثم يتحول إلى وضع الإدخال الإضافي (مؤشر led يتعطله) (مؤشر على لمدة * بالضغط مع الاستمرار Bag of Riddim يمكنك مزوجة جهاز جديد مع * (أحمر). 3 ثوان.

ملاحظة:

وتحويله Bag of Riddim لمدة 3 ثوانٍ سيعمل على بدء تشغيل الجهاز المتصل حالياً بنظام * الضغط باستمرار على * إلى وضع المزامنة.

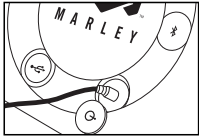
أزرق ثابت)LED وضع الاتصال (مؤشر
Bag of Riddim. استخدم جهازك المزود بخاصية البلوتوث للمزاوجة مع
كلمة مرور للمزاوجة. Bag of Riddim لا يطلب
باللون الأزرق الثابت، LED بمجرد المزاوجة، سيضيئ مؤشر

ملاحظة:

بالمزاوجة تلقائياً مع آخر جهاز تم اتصاله به عند التشغيل (متى أمكن ذلك). Bag of Riddim سيقوم

توصيل الأجهزة الأخرى

يسمح المدخل الإضافي بقاعدة حيز الإرساء في Bag of Riddim بتوصيل أجهزة صوتية أخرى بالنظام. فقط قم بتوصيل جهازك بمدخل AUX في Bag of Riddim باستخدام كابل الاستريو المصغر 3.5 مم (مرفق).



توصيل أجهزة متعددة

إلى المصدر. * عند توصيل جهاز عبر البلوتوث وجهاز آخر عبر مدخل إضافي، سيضيئ لون * باللون الأزرق، يعني ذلك أنه سيتم تشغيل جهاز البلوتوث. LED إذا لمع مؤشر أما إن لمع باللون الأحمر، فسيتم تشغيل جهاز الإدخال الإضافي. يمكنك التبديل بين مصدرَي الإدخال بالضغط بسرعة على

. الممس أيقونة التشغيل مع Bag of Riddim الممس أيقونة التشغيل مع الاستمرار لتشغيل
. يوضع المؤشر الأحمر بأيقونة التشغيل ما إذا Bag of Riddim الاستمرار مرة أخرى لإيقاف
في وضع التشغيل أم لا. Bag of Riddim كانت
يلمس و/أو الاستمرار في لمس زر - + حتى Bag of Riddim بقم بالتحكم في مستوى صوت
الوصول إلى مستوى الصوت المطلوب. كما يمكنك أيضاً ضبط مستوى صوت النظام باستخدام
أزرار التحكم في جهاز الموسيقى.

شحن جهازك

لشحن أجهزتك، أثناء التوصيل بالتيار الكهربائي. Bag of Riddim في مقدمة USB يوجد منفذ
استخدم الكابل الذي يأتي مع جهازك للشحن.

ملحوظة:

USB. لا تتوافق جميع الأجهزة مع منفذ

إن لم يتمكن جهازك من الشحن، استخدم مهايئ التيار الكهربائي الذي وصلك معه.

معلومات هامة عن الأمان

1. اتبع هذه الإرشادات واحتفظ بها.
2. ضع كل التحذيرات في اعتبارك.
3. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من المياه.
4. استخدم قطعة قماش جافة فقط للتنظيف.
5. احرص على عدم انسداد فتحات التهوية. اتبع إرشادات الشركة المصنعة عند التركيب.
6. تجنب التركيب بالقرب من أي مصدر حرارة كاتانيبات التدفئة المركزية وفتحات تكييف الهواء أو الأفران أو أي جهاز آخر (بما في ذلك مكبرات الصوت) التي تصدر حرارة.
7. تجنب السير على كابل التيار أو تعرضه للقطع خاصة عند المقيس أو مخارج التيار التي في المتناول وعند نقطة خروجه من الجهاز.
8. لا تستخدم إلا الملحقات/الإكسسوارات التي تحددها الشركة المصنعة.
9. افضل الجهاز عن التيار أثناء العواصف البرقية أو في حالة عدم التشغيل لفترات طويلة.
10. استعن بعمال الصيانة المؤهلين للقيام بأعمال الصيانة اللازمة. يلزم إجراء أعمال الصيانة في حالة تعرض الجهاز للتلوث بأي شكل من الأشكال، كتلف كابل التيار أو المقيس، أو انسكاب سائل على الجهاز أو سقوط أشياء عليه، أو تعرضه للأمطار أو الرطوبة، أو إن لم يكن يعمل بشكل سليم أو في حالة سقوطه.
11. للحد من خطر الحريق أو الانفصاق الكهربائي، تجنب تعريض الجهاز إلى الأمطار أو الرطوبة

مخلفات الأجهزة الكهربائية / الإلكترونية

يُنظر هذا الرمز إلى أن المنتج ينبغي عدم التخلص منه مع سائر المخلفات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لتفادي احتمال وقوع الضرر على البيئة أو الصحة البشرية بسبب التخلص من النفايات بطرق غير خاضعة للمواصفات، يُرجى إعادة تدويرها على نحو مسؤول لتتميز إعادة الاستخدام الاستدام للمواد. لإعادة جهازك المستخدم، يُرجى استخدام نظام الإعادة والتجميع أو الاتصال بالمخبر الذي اشترى المنتج منه. ويمكن للمخبر استلام المنتج منك لأغراض إعادة التدوير الآمن على البيئة.

تعليمات البطارية

يُنظر هذا الرمز إلى أن البطاريات ينبغي عدم التخلص منها مع سائر المخلفات المنزلية لأنها تحتوي على مواد قد تضر بالبيئة والصحة. يُرجى التخلص من البطاريات في أماكن التجميع المخصصة.

Bag of Riddim

Bærbart Bluetooth® audiosystem

Gratulerer og velkommen til House of Marley

Det er en ære for oss at du har valgt Bag of Riddim som en del av din musikerfaring. Bag of Riddim-enheten er et bærbart, to-veis, stereo lydsystem som fungerer med Bluetooth®-enheter trådløst og hundrevis av andre enheter via AUX-inngangen. Systemet har to høyeffekts, 114 mm (4,5") store long-throw woofere i en innkledning med åpning, to 25 mm (1") store tweetere og en kraftig forsterker. Systemet inkluderer en praktisk REWIND™ bærebag sammensatt av gjenvunnet hamp, organisk bomull og resirkulerte plastflasker (RPET). Ytterligere valg av bærebag gjør det lett å endre utseende på din Bag of Riddim-enhet. Se alle valgene på www.thehouseofmarley.com.

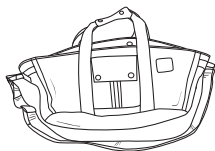
Alt du trenger for å jamme

Bag of Riddim-enheten leveres med følgende:

Lydsystem



REWIND™ bærebag



Strømforsyning
(100-240V AC)

Strømledning for
veggkontakt



3,5 mm mini-stereo-
kabel

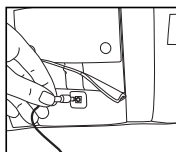


Strøm for Bag of Riddim-enheten din

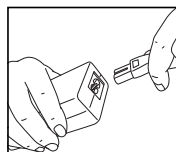
Bag of Riddim-enheten kan brukes med nettstrøm fra veggkontakt, fra seks (6) D-batterier (følger ikke med) eller fra et 12V DC biluttak som ekstrautstyr (følger ikke med).

Bruke vegguttak

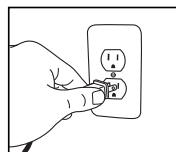
1. Sett nettstrøm ledningen (AC) i Bag of Riddim-enheten.
2. Sett konnektoren i strømforsyningen tilhørende veggstøpsledningen.
3. Sett veggstøpslet i en hensiktsmessig veggkontakt.



(1)



(2)

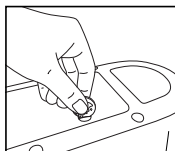


(3)

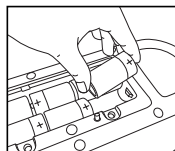
Bruke batterier

Merk: Bruk kun høykvalitets alkaliske batterier.

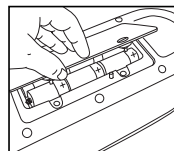
1. Ta av batteridekslet på undersiden av Bag of Riddim-enheten ved å løsne på de to skruene med en mynt eller sportrekker.
2. Monter seks (6) D-batterier med riktig polaritet (+/-) som vist i bunnen av batterirommet.
3. Monter batteridekslet på plass og sørg for at de to skruene blir godt tilskrudd.



(1)



(2)



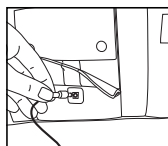
(3)

MERK: Valgfrie oppladbare batterier er tilgjengelig på: www.thehouseofmarley.com

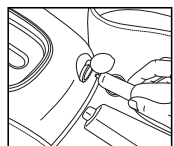
Bruke biluttak (følger ikke med)

Merk: For ytterligere informasjon om bestilling av strømadapter for biluttak, ta kontakt med House of Marley. Kontaktinformasjon er å finne i garantiavsnittet denne instruksjonsveiledningen.

1. Plugg strømledningen i Bag of Riddim-enheten.
2. Sett billuttak-støpslet i et biluttak.




(1)




(2)

Kople til musikkenhet/er

Paringsmodus (LED blinker blått)

Bag of Riddim går automatisk over i kobler-til-på-nytt modus i 5 sekunder så snart du slår den på (BLÅ LED blinker). Den slår seg da over til AUX-modus (RØD LED). Du kan pare en ny enhet med Bag of Riddim ved å holde på  i 3 sekunder.

Merk deg følgende: Når du holder på  i 3 sekunder vil dette aktivere enheten som for øyeblikket er koblet til Bag of Riddim og går over i paringsmodus.



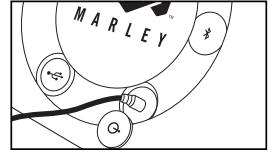
Paringmodus (LED lyser fast blått)

Bruk den Bluetooth-aktiverte enheten din for paring med Bag of Riddim. Enheten trenger ikke et passord for paring. Når ferdig parett, vil LEDen lyse fast blått.



Mer deg følgende: Bag of Riddim vil automatisk pare med den siste enheten som ble tilkoblet når slått PÅ (når mulig).

Tilkopling av andre enheter

AUX-inngangen nede på docking-området på Bag of Riddim-enheten gjør at du kan kople andre audio-enheter til systemet. Bare kople enheten din til AUX-inngangen på Bag of Riddim-enheten ved å bruke 3,5 mm mini-stereo-kabelen (følger med).



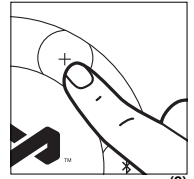
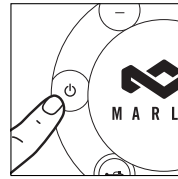
Kople til flere enheter

Når en enhet er koblet til Bluetooth og en annen enhet er koblet via AUX-inngangen, vil fargen på  indikere kilden. Hvis LEDen lyser blått, vil Bluetooth-enheten spille. Når rødt, vil AUX-inngangen spille. Du kan veksle mellom innganger ved kortvarig trykking på .

Brukervennlig

Når systemet har strømforsyning og en enhet er tilkoblet, så er alt klart til at du kan nyte Bag of Riddim-enheten.

1. Berør strømikonet oppe på docking-området for å slå på Bag of Riddim-enheten. Berør og hold på strømikonet på nytt for å slå av Bag of Riddim-enheten. Den røde LED-en på strømikonet viser om Bag of Riddim-enheten er slått på.
2. Øk eller minsk volumet på Bag of Rhythm-enheten ved å berøre og/eller holde på + eller - knappen til ønsket volum er oppnådd. Du kan også justere systemvolumet ved å bruke kontrollene på musikk-kilden din.



(1)

(2)

Lade enheten din

En praktisk USB-port er tilgjengelig foran på Bag of Riddim for å lade enhetene dine mens den er koblet til et strømtuttak. Bruk ledningen som fulgte med enheten for å lade.

MERK DEG FØLGENDE: Ikke alle enheter er kompatible med USB-porten. Hvis enheten din ikke vil lade, bruk strømadapteren som fulgte med.

Viktig sikkerhetsinformasjon

1. Følg og ta vare på disse instruksjonene.
2. Respekter alle advarsler.
3. Apparatet må ikke brukes i nærheten av vann.
4. Foreta rengjøring kun med en tørr klut.
5. Ventilasjonsåpninger må ikke tildekkes. Montering skal foretas i henhold til produsentens instruksjoner.
6. Apparatet må ikke installeres i nærheten av varmekilder slik som radiatorer, varmegitter og ovner, eller andre apparater (inkludert forsterkere) som utvikler varme.
7. Beskytt strømledningen slik at den ikke blir tråkket på eller klemt, spesielt på støpsel, stikkontakt, og på punktene hvor de kommer ut fra apparatet.
8. Det skal kun brukes tilbehør/tilleggsutstyr som er spesifisert av produsenten.
9. Trekk ut strømledningen ved lyn og torden, eller når enheten ikke skal brukes i en lengre periode.
10. All service skal henvises til kyndig og kvalifisert servicepersonell. Hvis apparatet på noe måte har blitt skadet, er det nødvendig med service på ting som en ødelagt strømledning eller støpsel, hvis væske har blitt sølt eller om gjenstander har falt ned/inn i apparatet, eller om apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, hvis det ikke fungerer normalt, eller om enheten har falt i gulvet.
11. For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, ikke utsett apparatet for regn eller fuktighet.

WEEE forklaring



Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. For a forebygge mulig skade pa miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for a støtte holdbar gjenbruk av materialressurser. For a returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

BATTERIDIREKTIV



Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Var vennlig a kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

Bag of Riddim

Kannettava Bluetooth®-äänentoistojärjestelmä

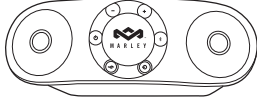
The House of Marley toivottaa sinut tervetulleeksi

Kiitos kun valitsit Bag of Riddim -tuotteen osaksi musiikkikokemustasi. Bag of Riddim on kannettava kaksitie-stereokaiutinjärjestelmä. Se toimii suoraan Bluetooth®-laitteiden kanssa langattomasti sekä satojen muiden laitteiden kanssa AUX-liitännän kautta. Järjestelmä käyttää kahta korkean lähtötehon kaukokenttäelementtiä (114 mm) portillisessa kotelossa, kahta 25 mm diskanttelementtiä ja sisältää voimakkaan vahvistimen. Järjestelmä sisältää kätevän REWIND™-kassin, joka on valmistettu kierrätetyistä hampusta, ekopuuvillasta ja kierrätetyistä muovipulloista (RPET). Kassista on olemassa useita eri versioista, joiden avulla voit vaihtaa oman Bag of Riddim -järjestelmäsi ilmettä. Käy katsomassa kaikki kassivaihtoehdot osoitteessa www.thehouseofmarley.com.

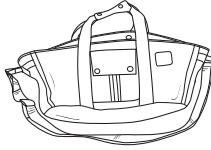
Kaikki mitä tarvitaan jammailuun

Bag of Riddim -pakkaus sisältää seuraavat tuotteet:

Kaiutinjärjestelmän



REWIND™-kassi



AC-virtalähde
(100–240 VAC)



Virtajohto pistorasiaan
kytkettäväksi



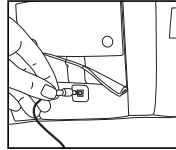
3.5 mm:n stereoliitinjohto

Bag of Riddim -kaiutinjärjestelmä: virran päälle kytkeminen

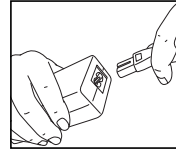
Bag of Riddim -kaiutinjärjestelmä saa virtansa pistorasiasta tai kuudesta (6) D-kokoisesta paristosta. Järjestelmään on myös olemassa lisälaitteena autolaturi (12VDC – ei sisälly pakettiin).

Virran otto pistorasiasta

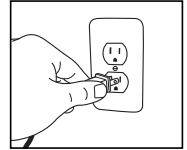
1. Liitä Bag of Riddim -kaiutinjärjestelmä AC-virtalähteeseen.
2. Kiinnitä liitinosa virtajohtoon.
3. Kiinnitä virtajohto asianmukaiseen pistorasiaan.



(1)



(2)

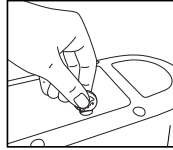


(3)

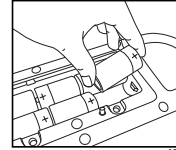
Paristojen käyttö

Huom.: Käytä ainoastaan korkealaatuisia alkaliparistoja.

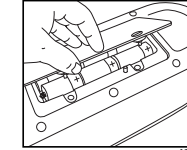
1. Avaa Bag of Riddim -kaiutinjärjestelmäsi pohjassa olevan paristotilan kansi varovasti kolikolla tai tasapäisellä ruuvimeisselillä.
2. Aseta kuusi (6) D-kokoista paristoa paikalleen paristotilan pohjalla esitetystä järjestyksestä.
3. Sulje paristotilan kansi ja kiinnitä kaksi ruuvia.



(1)



(2)



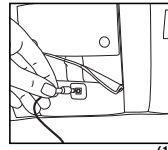
(3)

HUOM.: Ladattavia paristoja on saatavilla osoitteesta www.thehouseofmarley.com

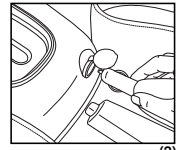
Autolaturin käyttö (ei sisälly pakkaukseen)

Huom.: Lisätietoa autolaturin tilaamisesta saat The House of Marley'sta. Yhteystiedot löytyvät tämän käyttöohjeen taku-osiosta.

1. Kytke virtajohto Bag of Riddim -kaiutinjärjestelmäsi.
2. Kytke autolaturi auton virtapisteyteen.



(1)



(2)

Musiikkilaitteesi (-laitteidesi) liittäminen kaiutinjärjestelmään

Laiteparin muodostus (vilkkuva sininen merkkivalo)

Bag of Riddim siirtyy automaattisesti uudelleenkytkentätilaan viiden sekunnin ajaksi, kun laite kytketään päälle (SININEN merkkivalo vilkkuu). Tämän jälkeen se siirtyy aux-tilaan (PUNAINEN merkkivalo). ✂ Voit liittää toisen laitteen Bag of Riddim -kaiutinjärjestelmään pitämällä ✂ -painiketta painettuna kolme sekuntia.

Huom! Kun ✂ -painiketta pidetään tässä asennossa kolme sekuntia, sillä hetkellä Bag of Riddim -laitteeseen liitetty laite kytkeytyy irti ja Bag of Riddim siirtyy liitäntätilaan.



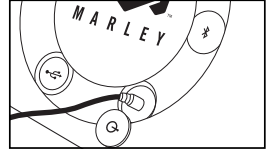
Kytetty tila (sininen merkkivalo palaa jatkuvasti)

Liitä Bag of Riddim käyttäen Bluetooth-yhteensopivaa laitetta. Bag of Riddim ei vaadi salasanaa liittämistä varten. blue.Kun liittäntä on valmis, merkkivalo palaa jatkuvasti sinisenä.



Huom! Bag of Riddim yhdistää automaattisesti laitteeseen, johon se oli viimeksi liitetty, kun se kytketään päälle (jos mahdollista).

Muiden laitteiden liittäminen kaiutinjärjestelmään

AUX-liitäntä Bag of Riddim -kaiutinjärjestelmän pohjalla mahdollistaa muiden laitteiden liittämisen kaiutinjärjestelmään. Liitä laite 3,5 mm:n stereoliitinjohdolla (mukana paketissa) Bag of Riddim -kaiutinjärjestelmän AUX-liitäntään.



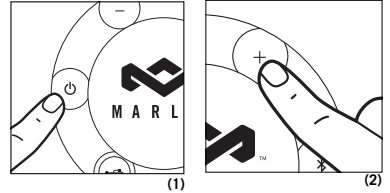
Useiden laitteiden liittäminen

Kun laite on liitetty Bluetooth-järjestelmän ja toinen laite on liitetty aux-liitäntään -painikkeen merkkivalo ilmoittaa lähteen. Kun merkkivalo palaa sinisenä, Bluetooth-laite toistaa. Kun punainen valo palaa, aux-tuloliitäntä toistaa. Voit vaihtaa lähteitä painamalla -painiketta lyhyesti.

Helppokäyttöinen

Kun Bag of Riddim'issä on virta ja siihen on kytketty musiikkia toistava laite, olet valmis nauttimaan -kaiutinjärjestelmästäsi.

1. Kytke Bag of Riddim päälle pitämällä virtapainike painettuna. Paina virtapainiketta uudelleen ja pidä painettuna, kun haluat sammuttaa Bag of Riddimin. Virtapainikkeessa oleva punainen merkkivalo ilmaisee virran olevan päällä Bag of Riddimissä.
2. Lisää tai vähennä Bag of Riddimin äänenvoimakkuutta koskettamalla ja/ tai pitämällä painettuna - ja + -painikkeita, kunnes äänenvoimakkuus on halutulla tasolla. Voit myös säätää äänenvoimakkuutta käyttämällä musiikkilaitteesi omia säätimiä.



Laitteen lataaminen

Bag of Riddim -laitteen edessä on tavallinen USB-portti laitteen lataamista varten, silloin kun se on liitetty virtalähteeseen. Käytä lataamiseen laitteesi mukana tullutta johtoa.

HUOM! Kaikki laitteet eivät sovi USB-porttiin. Jos laitteesi ei lataudu, käytä sen mukana tullutta adapteria.

Tärkeää turvallisuustietoa

1. Lue nämä ohjeet ja säilytä ne huolella.
2. Noudata kaikkia varoituksia.
3. Älä käytä tätä laitetta kosteassa paikassa.
4. Puhdista vain kuivalla liinalla.
5. Älä peitä tuuletusaukkoja. Käynnistä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
6. Laitetta ei saa sijoittaa lämmönlähteiden, kuten lämpöpatterien, sähkölämmittimien tai muiden lämpöä tuottavien sähkölaitteiden (kuten kovaäänisten) välittömään läheisyyteen.
7. Varmista, ettei virtajohdon päälle astuta eikä se joudu puristukseen, erityisesti pistokkeen kohdalla, eikä kohdassa, mistä virtajohto tulee ulos laitteesta.
8. Käytä vain valmistajan hyväksymiä lisäosia / tarvikkeita.
9. Irrota verkkojohdon pistotulppa pistorasiasta ukonilmalla, tai jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
10. Jätä kaikki huolto valtuutetun huoltoliikkeen suoritettavaksi. Huoltoa tarvitaan, jos laite on vaurioitunut millään lailla: esim. jos sen verkkojohto tai pistoke on vaurioitunut, laitteen sisälle on joutunut nestettä tai jokin esine, laite on altistunut sateelle tai kosteudelle, se ei vaikuta toimivan kunnolla tai se on pudotettu.
11. Pienentääksesi tulipalon ja sähköiskun riskiä, älä sijoita laitetta paikkaan, jossa se altistuu sateelle tai kosteudelle.

WEEE-selitys



Tämä merkki tarkoittaa, että tämä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kontrolliomattomasta jätteen hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistaaksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää tai ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

AKKU A KOSKEVA DIREktiivi



Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

Bag of Riddim

Portabelt Bluetooth® ljudsystem

Hej och välkommen till House of Marley

Vi är glada att du har valt Bag of Riddim för att bli del av din musikupplevelse. Bag of Riddim är ett portabelt, tvåvägs stereoljudsystem som fungerar med Bluetooth®-enheter anslutna trådlöst och hundratals andra enheter via extraingången. Systemet använder två högeffektiva distansbashögtalare 114 mm (4,5 tum) i ett portat hölje, två 25 mm (1 tum) diskanthögtalare och en kraftig förstärkare. Systemet inkluderar en smart REWIND™-bärväska av återvinnnen hampa, ekologisk bomull och återanvända plastflaskor (RPET). Ytterligare väskval gör det möjligt att ändra utseendet på din Bag of Riddim. Kolla in alla valen på www.thehouseofmarley.com.

Allt du behöver för att jamma

Bag of Riddim kommer med följande:

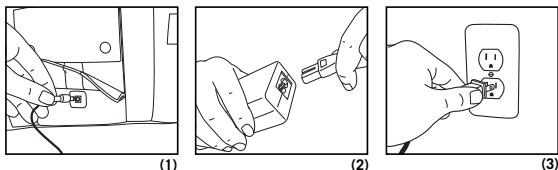


Att använd din Bag of Riddim

Bag of Riddim kan anslutas till ett vägguttag eller användas med sex (6) D-cellsbatterier (inte inkluderade) eller med ett valfritt 12VDC biluttag (inte inkluderat).

Att använda ett vägguttag

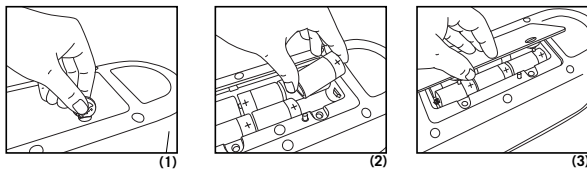
1. Sätt i nätsladden i Bag of Riddim.
2. Sätt i väggkontaktssladden i effektuttaget.
3. Sätt väggkontakten i ett passande vägguttag.



Att använda batterier

OBS! Använd endast alkaliska batterier av hög kvalitet.

1. Ta av batteridörren från undersidan av din Bag of Riddim genom att lösgöra de två skruvarna med ett mynt eller en plan skruvmejsel.
2. Installera sex (6) D-cellsbatterier i enlighet med riktningen som visas på insidan av batterifacket.
3. Sätt tillbaka batteridörren och se till att de båda skruvarna är tillskruvade.

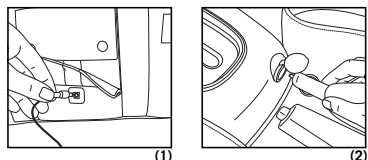


OBS! Valfria laddningsbara batterier finns på www.thehouseofmarley.com

Att använda ett biluttag (inte inkluderat)


OBS! För mer information om hur man beställer en biladapter, kontakta The House of Marley. Kontaktinformation finns i garantidelen av denna bruksanvisning.


1. Sätt i elsladden i din Bag of Riddim.
2. Sätt i bilelkontakten i ett bilelutttag.



Anslut din(a) musik enhet(er)

Parningsläge (blinkande blå LED)

Bag of Riddim går automatiskt in i återanslutningsläge efter 5 sekunder så fort du aktiverar den (blinkande BLÅ lampa). Den går sedan över i tillsatsläge (RÖD lampa). Du kan para en ny enhet med Bag of Riddim genom att hålla  under 3 sekunder.

OBS! Genom att hålla  under 3 sekunder kommer den enhet som för nuvarande är ansluten till Bag of Riddim att kopplas ur och parningsläget startas.



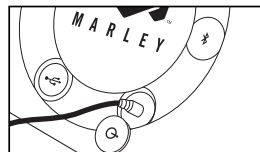
Anslutningsläge (fast blå LED)

Använd din Bluetooth-kapabla enhet för att para den med Bag of Riddim. Bag of Riddim kräver inte ett parningslösenord. När parningen är klar kommer LED-lampan att lysa fast i blått.



OBS! Bag of Riddim kommer automatiskt att para sig med den senaste anslutna enheten när den är PÅ (när så möjligt).

Ansluta andra enheter

Extraingången på undre delen av dockningsområdet på Bag of Riddim låter dig ansluta andra ljudenheter till systemet. Anslut helt enkelt din enhet till AUX-ingången på Bag of Riddim med hjälp av en 3,5mm mini stereokabel (inkluderad).



Ansluta flera enheter

När en enhet är ansluten till Bluetooth och en annan enhet ansluts vis extraingången, kommer färgen på  att indikera källan. Om LED-lampan lyser blå, spelas Bluetooth-enheten. När den är röd kommer extraingången att spelas. Byt mellan enheterna genom att snabbt trycka på .

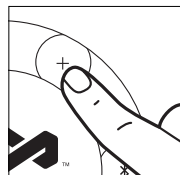
Enkel att använda

När systemet är igång och en enhet är ansluten är du redo att njuta av din Bag of Riddim.

1. Rör och håll effektknappen för att aktivera Bag of Riddim. Rör och håll effektknappen igen för att stänga av din Bag of Riddim. Den röda LED-lampan på effektknappen indikerar om Bag of Riddim är på.
2. Öka eller minska volymen på Bag of Riddim genom att röra och/eller hålla – och + knapparna tills önskad volym nås. Du kan även justera systemvolymen med hjälp av kontrollerna på din dockade musikkälla.



(1)



(2)

Ladda din enhet

En praktisk USB-port finns på framsidan av Bag of Riddim för att ladda dina enheter när den är ansluten till ett eluttag. Använd sladden som medföljde din enhet för att ladda.

OBS! Alla enheter är inte USB-kompatibla. Om din enhet inte laddas, använd eladaptern som medföljde din enhet.

Viktig säkerhetsinformation

1. Följ och behåll dessa instruktioner.
2. Följ alla varningar.
3. Använd inte denna enhet nära vatten.
4. Rengör endast med en torr trasa.
5. Blockera inte några ventileringsöppningar. Installera i enlighet med tillverkarens anvisningar.
6. Installera inte nära en värmekälla såsom element, spjäll, spisar eller andra enheter (inkluderat förstärkare) som producerar värme.
7. Skydda elsladden från att någon trampar på den eller att den kläms, speciellt vid kontakten, uttagen eller där den utgår från enheten.
8. Anslut endast tillsatser/tillbehör specificerade av tillverkaren.
9. Ta ur kontakten för denna enhet under åskväder eller när den inte används under en längre tidsperiod.
10. Låt endast kvalificerad fackman utföra reparationer. Reparationer krävs när enheten har skadats på något vis, såsom om elsladden eller kontakten skadas, om vätska har spillts eller om föremål har fallit in i enheten, om enheten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt, eller om den har tappats.
11. För att reducera risken för brand eller elchock, utsett inte denna enhet för regn eller fukt.

WEEE-forklaring



Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfalls avyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återforsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

BATTERIFORESKRIFT



Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designade insamlingspunkter.

Bag of Riddim

Φορητό ηχοσύστημα Bluetooth®

Γεια σας και καλώς ορίσατε στο House of Marley

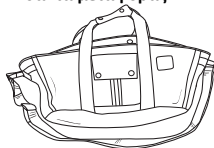
Είναι μεγάλη μας τιμή που επιλέξατε το Bag of Riddim ως μέρος της μουσικής σας εμπειρίας. Το Bag of Riddim είναι ένα φορητό, στερεοφωνικό ηχοσύστημα δύο δρόμων, το οποίο συνεργάζεται με συσκευές Bluetooth® που συνδέονται ασύρματα, καθώς και με εκατοντάδες άλλες συσκευές μέσω της βοηθητικής εισόδου ήχου. Το σύστημα χρησιμοποιεί δύο woofer μεγάλης ισχύος, μακράς εμβέλειας των 4,5" (114 mm) σε αεριζόμενο περίβλημα, δύο tweeter της 1" (25 mm) και έναν ισχυρό ενισχυτή. Το σύστημα περιλαμβάνει μια εύχρηστη τσάντα μεταφοράς REWIND™ που αποτελείται από υλοειμμάτα ινών κάνναβης, βιολογικό βαμβάκι και ανακυκλωμένες πλαστικές φιάλες (RPET). Έχετε επίσης τη δυνατότητα να αλλάξετε την όψη του Bag of Riddim με μια σειρά από προαιρετικές πρόσθετες τσάντες μεταφοράς. Μπορείτε να δείτε όλες τις διαθέσιμες επιλογές στη διεύθυνση www.thehouseofmarley.com.

Όλα όσα χρειάζεστε για να ακούσετε μουσική

Το Bag of Riddim συνοδεύεται από τα εξής:

στερεοφωνικό ηχοσύστημα

Τσάντα μεταφοράς REWIND™



Τροφοδοτικό AC
(100-240 VAC)

Καλώδιο τροφοδοσίας
από την πρίζα



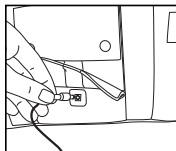
Στερεοφωνικό μίνι
καλώδιο 3,5 mm

Τροφοδοσία του Bag of Riddim

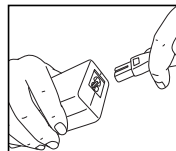
Το Bag of Riddim μπορεί να τροφοδοτηθεί από μια επιτοίχια πρίζα, έξι (6) μπαταρίες τύπου D (δεν περιλαμβάνονται) ή ένα προαιρετικό τροφοδοτικό αυτοκινήτου 12 VDC (δεν περιλαμβάνεται).

Τροφοδοσία από επιτοίχια πρίζα

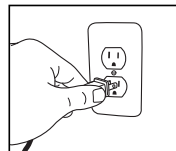
1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας AC στο Bag of Riddim.
2. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα στο τροφοδοτικό.
3. Συνδέστε το βύσμα του τροφοδοσίας σε μια κατάλληλη επιτοίχια πρίζα.



(1)



(2)

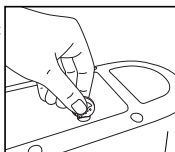


(3)

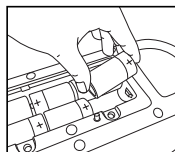
Χρήση μπαταριών

Σημείωση: Χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες υψηλής ποιότητας.

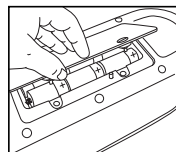
1. Αφαιρέστε το πορτάκι της μπαταριοθήκης από το κάτω μέρος του Bag of Riddim, χαλαρώνοντας τις δύο βίδες με ένα κέρμα ή με ένα κατσαβίδι με ίσια μύτη.
2. Τοποθετήστε έξι (6) μπαταρίες τύπου D με τον προσανατολισμό που απεικονίζεται στο δάπεδο της μπαταριοθήκης.
3. Επανατοποθετήστε το πορτάκι της μπαταριοθήκης, φροντίζοντας να σφίξετε καλά τις δύο βίδες.



(1)



(2)



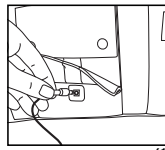
(3)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προαιρετικά, διατίθενται επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στη διεύθυνση www.thehouseofmarley.com

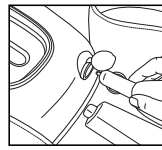
Χρήση τροφοδοτικού αυτοκινήτου (δεν περιλαμβάνεται)

Σημείωση: Για περισσότερες πληροφορίες για την παραγγελία ενός τροφοδοτικού αυτοκινήτου, επικοινωνήστε με το House of Marley. Μπορείτε να βρείτε στοιχεία επικοινωνίας στην ενότητα εγγύησης του βιβλίου οδηγιών.

1. Συνδέστε το καλώδιο του τροφοδοτικού σε μια πρίζα τροφοδοσίας αυτοκινήτου.
2. Συνδέστε το βύσμα του τροφοδοτικού σε μια πρίζα τροφοδοσίας αυτοκινήτου.



(1)



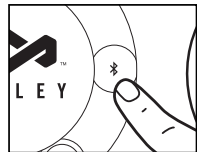
(2)

Σύνδεση των συσκευών μουσικής σας

Λειτουργία σύζευξης (Μπλε LED αναβοσβήνει)

Το Bag of Riddim περνά αυτόματα σε λειτουργία επανασύνδεσης για 5 λεπτά, αφού το ενεργοποιήσετε (η ΜΠΛΕ φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει). Στη συνέχεια, μεταβαίνει στη λειτουργία βοηθητικής εισόδου (φωτεινή ένδειξη ΚΟΚΚΙΝΗ). Μπορείτε να κάνετε σύζευξη μιας νέας συσκευής με το Bag of Riddim, αν κρατήσετε πατημένο το * για 3 δευτερόλεπτα.

Σημείωση: Αν κρατήσετε πατημένο το * για 3 δευτερόλεπτα, θα αποσυνδεθεί όποια συσκευή είναι ήδη συνδεδεμένη με το Bag of Riddim και θα ξεκινήσει η λειτουργία σύζευξης.



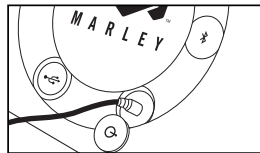
Λειτουργία σύνδεσης (Μπλε LED σταθερά αναμμένο)

Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σας με δυνατότητα Bluetooth για να κάνετε σύζευξη της με το Bag of Riddim. Το Bag of Riddim δεν χρειάζεται κωδικό πρόσβασης για τη σύζευξη. Αφού ολοκληρωθεί η σύζευξη, το LED θα μείνει σταθερά αναμμένο με μπλε χρώμα.



Σημείωση: Όταν ενεργοποιείται, το Bag of Riddim κάνει αυτόματη σύζευξη με την τελευταία συσκευή που ήταν συνδεδεμένη με αυτό (εφόσον αυτό είναι δυνατό).

Σύνδεση άλλων συσκευών

Η βοηθητική είσοδος ήχου στο κάτω μέρος της βάσης του Bag of Riddim σας επιτρέπει να συνδέετε άλλες συσκευές ήχου στο σύστημα. Αρκεί να συνδέσετε τη συσκευή σας στην είσοδο AUX του Bag of Riddim με το στερεοφωνικό μίνι καλώδιο 3,5 mm (περιλαμβάνεται).



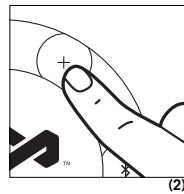
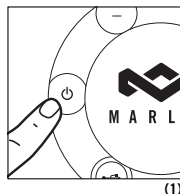
Σύνδεση περισσότερων συσκευών από μία

Όταν μια συσκευή είναι συνδεδεμένη μέσω Bluetooth και μια άλλη συσκευή είναι συνδεδεμένη μέσω της βοηθητικής εισόδου ήχου, το χρώμα της ένδειξης  επισημαίνει ποια πηγή χρησιμοποιείται. Αν η ένδειξη LED είναι αναμμένη με μπλε χρώμα, η αναπαραγωγή γίνεται από τη συσκευή Bluetooth. Αν είναι κόκκινη, η αναπαραγωγή γίνεται από τη βοηθητική είσοδο ήχου. Μπορείτε να κάνετε εναλλαγή μεταξύ των πηγών εισόδου αν πατήσετε σύντομα το .

Ευκολία στη χρήση

Όταν το σύστημα τροφοδοτείται και είναι συνδεδεμένη μια συσκευή, είστε έτοιμοι να απολαύσετε το Bag of Riddim.

1. Αγγίξτε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο τροφοδοσίας, για να ενεργοποιήσετε το Bag of Riddim. Αγγίξτε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο τροφοδοσίας άλλη μια φορά, για να απενεργοποιήσετε το Bag of Riddim. Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη LED στο εικονίδιο τροφοδοσίας σημαίνει ότι το Bag of Riddim είναι ενεργοποιημένο.
2. Αυξήστε ή μειώστε την ένταση του ήχου στο Bag of Riddim, αγγίζοντας ή/και κρατώντας πατημένα τα κουμπιά – και +, μέχρι να επιτύχετε την επιθυμητή ένταση ήχου. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου από τα χειριστήρια της πηγής μουσικής που χρησιμοποιείτε.



Φόρτιση της συσκευής σας

Μια εύχρηστη θύρα USB διατίθεται στο μπροστινό μέρος του Bag of Riddim, για να φορτίζετε τις συσκευές σας όταν αυτό είναι συνδεδεμένο στην πρίζα. Για τη φόρτιση, χρησιμοποιείτε το καλώδιο που συνοδεύει τη συσκευή σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν είναι συμβατές όλες οι συσκευές με τη θύρα USB. Αν η συσκευή σας δεν φορτίζει, χρησιμοποιήστε το δικό της φορτιστή.

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

1. Ακολουθήστε και τηρήστε αυτές τις οδηγίες.
2. Σεβαστείτε όλες τις προειδοποιήσεις.
3. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό.
4. Καθαρίζετε μόνο με ένα στεγνό πανί.
5. Μην μπλοκάρτε κανένα άνοιγμα αερισμού. Τοποθετείτε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
6. Μην τοποθετείτε κοντά σε πηγές θερμότητας όπως σώματα καλοριφέρ, αεραγωγοί θερμότητας, φούρνοι ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων ενιαχυτών) που παράγουν θερμότητα.
7. Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας ώστε να μην το πατήσει κανείς και να μην τσακίσει, ειδικά κοντά στο βύσμα, στις υποδοχές σύνδεσης και στο σημείο εξόδου από τη συσκευή.
8. Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρτήματα/εξαρτήματα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
9. Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια θύελλας με κεραυνούς ή όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
10. Αναθέστε όλες τις εργασίες σέρβις σε κατάλληλα καταρτισμένους τεχνικούς. Απαιτείται σέρβις αν η συσκευή έχει πάθει οποιαδήποτε ζημιά, όπως φθορά στο καλώδιο τροφοδοσίας ή στο βύσμα, αν έχουν χυθεί υγρά ή έχουν πέσει αντικείμενα επάνω στη συσκευή, αν η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λειτουργεί σωστά ή αν έχει πέσει.
11. Για να περιοριστεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΑΗΘΕ



Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

Bag of Riddim

Sistema de Áudio Bluetooth® Portátil

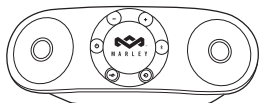
Saudações e Bem-vindo à House of Marley

Muito obrigado por ter escolhido o Bag of Riddim para incluir na sua experiência musical. O Bag of Riddim consiste num sistema de som estéreo portátil de duas vias compatível com dispositivos Bluetooth® sem-fios e centenas de outros dispositivos através da entrada auxiliar. O sistema utiliza dois woofers de 114 mm (4,5 pol.) de alto desempenho e longo alcance num invólucro com entradas, dois tweeters de 25 mm (1 pol.) e um potente amplificador. O sistema inclui um prático saco de transporte REWIND™ fabricado em cânhamo reciclado, algodão orgânico e garrafas de plástico recicladas (RPET). Opções adicionais do saco facilitam a alteração do aspecto do seu Bag of Riddim. Conheça todas as opções em www.thehouseofmarley.com.

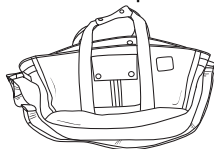
Tudo o que Precisa para Curtir um Som

O Bag of Riddim inclui os seguintes artigos:

Sistema de som



Saco de Transporte REWIND™



Fonte de alimentação
CA (100-240 VCA)

Cabo de alimentação para
tomada de parede



Cabo mini estéreo de
3,5 mm

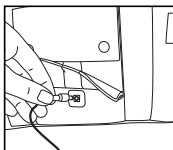


Ligar o Bag of Riddim

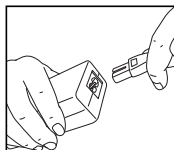
O Bag of Riddim pode ser ligado a uma tomada de parede, com seis (6) pilhas D (não incluídas) ou com uma ficha de alimentação para automóvel de 12 VCC (não incluída).

Com tomada de parede

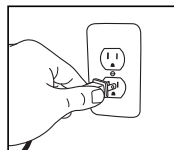
1. Insira o cabo de alimentação CA no Bag of Riddim.
2. Insira o conector do cabo de parede na fonte de alimentação.
3. Insira a ficha numa tomada de parede próxima.



(1)



(2)

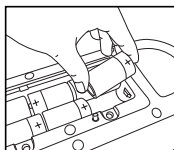
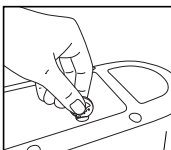


(3)

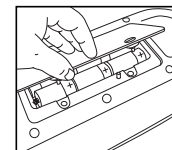
Com pilhas

Nota: Utilize apenas pilhas alcalinas de alta qualidade.

1. Retire a tampa das pilhas da parte inferior do Bag of Riddim desapertando os dois parafusos com uma moeda ou uma chave de fendas.
2. Instale seis (6) pilhas D nas orientações indicadas no fundo do compartimento das pilhas.
3. Instale novamente a tampa das pilhas certificando-se de que os dois parafusos ficam bem apertados.



(2)



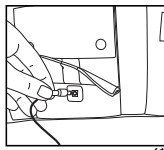
(3)

NOTA: Pilhas recarregáveis opcionais disponíveis em www.thehouseofmarley.com

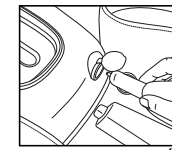
Com ficha de alimentação para automóvel (não incluída)

Nota: Para mais informações sobre como encomendar um adaptador de alimentação para automóvel, contacte a The House of Marley. Pode encontrar informações de contacto na secção da garantia deste manual de instruções.

1. Ligue o cabo de alimentação ao Bag of Riddim.
2. Ligue a ficha de alimentação para automóvel a uma tomada de automóvel.



(1)



(2)

Ligar o(s) seu(s) dispositivo(s) de música

Modo de Emparelhamento (LED azul intermitente)

Assim que o Bag of Riddim, este passa automaticamente ao modo de religação durante 5 segundos (led AZUL intermitente). Seguidamente passa ao modo auxiliar (led VERMELHO). [Insert Bluetooth Icon] Poderá emparelhar um novo equipamento ao Bag of Riddim, premindo o durante 3 segundos. Nota: Se premir durante 3 segundos, activa o dispositivo actualmente ligado ao Bag of Riddim e entra no modo de emparelhamento.



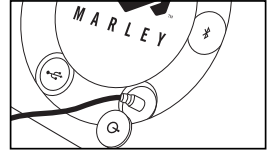
Modo Ligado (LED azul aceso)

Utilize o seu dispositivo compatível com Bluetooth para emparelhar o Bag of Riddim. O Bag of Riddim não necessita de palavra-passe de emparelhamento. Depois de emparelhado, o LED fica azul.

Nota: Quando ligar, o Bag of Riddim emparelha automaticamente com o último dispositivo que esteve ligado (quando possível).

Ligar outros dispositivos

A entrada auxiliar no fundo da área de acoplamento do Bag of Riddim permite-lhe ligar outros dispositivos áudio ao sistema. Basta ligar o seu dispositivo à entrada AUX do Bag of Riddim utilizando o cabo mini estéreo de 3,5 mm (incluído).



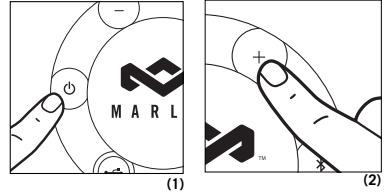
Ligar vários dispositivos

Quando o dispositivo for ligado a Bluetooth e outro dispositivo for ligado através de uma saída auxiliar, a cor do indica a fonte. Se o LED ficar azul, o som do dispositivo Bluetooth será reproduzido. Quando estiver vermelho, será reproduzido o som da entrada auxiliar. Alterne entre as entradas premindo por breves instantes .

Fácil de Utilizar

Quando o sistema tem alimentação e é ligado um dispositivo, tem tudo o que precisa para desfrutar do seu Bag of Riddim.

1. Toque e mantenha premido o ícone de alimentação para ligar o Bag of Riddim. Para desligar o Bag of Riddim, toque outra vez e mantenha o dedo no ícone de alimentação
2. Aumente ou diminua o volume do Bag of Riddim tocando e/ou mantendo o dedo sobre os botões - e + até atingir o volume desejado. Também é possível regular o volume do sistema utilizando os comandos do equipamento musical.



Carregamento do Dispositivo

Está disponível uma prática porta USB na parte da frente do Bag of Riddim para carregar os seus dispositivos enquanto estiver ligado a uma tomada de parede. Para carregar, utilize o cabo que foi fornecido com o seu dispositivo.

NOTA: Nem todos os dispositivos são compatíveis com a porta USB. Se o seu dispositivo não carregar, utilize o adaptador de alimentação fornecido.

Importantes informações de segurança

1. Siga e cumpra estas instruções.
2. Observe todas as advertências.
3. Não utilize este aparelho perto de água.
4. Limpe apenas com um pano seco.
5. Não obstrua quaisquer aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
6. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, registos de calor, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
7. Proteja o cabo de alimentação de modo a que não seja pisado ou trilhado, principalmente na ficha, entradas, e no ponto onde saem do aparelho.
8. Utilize apenas acessórios indicados pelo fabricante.
9. Desligue o aparelho da tomada durante tempestades eléctricas ou quando não utilizar durante longos períodos.
10. Todas as operações de manutenção devem ser efectuadas por pessoal técnico qualificado. É necessário prestar assistência quando o aparelho sofrer qualquer tipo de danos, por exemplo, no cabo de alimentação ou na ficha, quando for derramado líquido ou caírem objectos em cima do aparelho, quando este estiver exposto a chuva ou humidade, quando não funcionar normalmente ou cair.
11. Para reduzir o risco de incêndio e choque eléctrico, não exponha o aparelho à chuva ou à humidade.

Explicação da REEE



Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou a saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

INSTRUÇÕES RELATIVAMENTE AS PILHAS



Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

Bag of Riddim

Taşınabilir Bluetooth® Ses Sistemi

Merhaba ve House of Marley'e Hoş geldiniz

Müzik deneyiminizin bir parçası olarak Bag of Riddim ürünü seçtiğinizden dolayı onur duyduk. Bag of Riddim, kablosuz olarak bağlanan Bluetooth® ve auxiliary girişle bağlanan yüzlerce cihazla çalışabilen, taşınabilir, iki yönlü stereo ses sistemidir. Sistem, korumalı yerleştirilmiş iki yüksek çıkışlı dar açılı dağılımlı 114 mm woofer, iki adet 25 mm tiz hoparlör ve güçlü bir amfi kullanır. Sisteme, geri kazanılmış kenevir, organik pamuk ve geri dönüştürülmüş plastik şişelerden (RPET) oluşan kullanışlı REWIND™ taşıma çantası dahildir. Ek çanta seçenekleri Bag of Riddim cihazınızın görünümünü değiştirmenizi kolaylaştırır. www.thehouseofmarley.com de tüm seçenekleri göz atın.

Jam Yapmanız İçin Gereken Her şey

Bag of Riddim beraberinde aşağıdaki parçalar gelir:

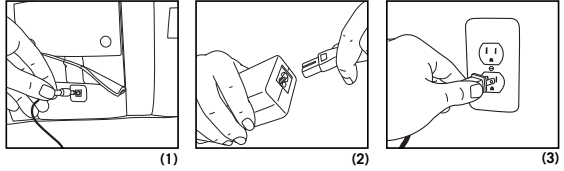


Bag of Riddim Cihazınızı Açma

Bag of Riddim, priz, altı (6) adet D tipi pil (dahil değildir) veya opsiyonel 12V DC araç prizi (dahil değildir) ile çalışır.

Priz ile Kullanım

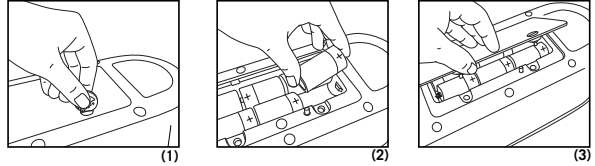
1. AC güç kaynağı kablosunu Bag of Riddim cihazına takın.
2. Fiş kablo bağlantı elemanını güç kaynağına takın.
3. Fişi uygun bir prize takın.



Pil ile Kullanım

Not: Sadece yüksek kaliteli alkalin pil kullanın.

1. Bag of Riddim cihazınızın alt kısmında bulunan pil bölmesinin kapağını, buradaki iki vidayı madeni para veya düz başlı bir tornavida yardımıyla gevşeterek çıkartın.
2. Pil bölmesinin tabanında gösterilen yönde altı (6) adet D tipi pili takın.
3. İki vida iyice sıkılmış olacak şekilde pil bölmesi kapağını geri yerine takın.

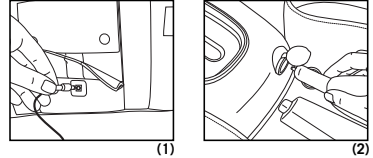


NOT: Opsiyonel şarj edilebilir piller www.thehouseofmarley.com adresinden temin edilebilir

Araç Prizi Kullanımı (Dahil Değildir)

Not: Araç güç adaptörü hakkında daha fazla bilgi için The House Of Marley ile iletişime geçin. İletişim bilgisi bu kullanım kılavuzunun garanti bölümündedir.

1. Güç kablosunu Bag of Riddim cihazınıza takın.
2. Araç fişini aracın prizine takın.

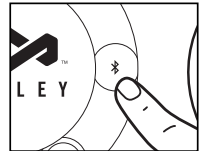


Müzik Cihaz(lar)ınızı Bağlama

Eşleştirme Modu (Yanıp Sönen Mavi LED Işığı)

Bag of Riddim cihazınızı açar açmaz cihaz otomatik olarak 5 saniye boyunca yeniden bağlanma moduna geçer (yanıp sönen MAVİ led ışığı). Ardından cihaz auxiliary moda geçer (KIRMIZI led ışık). ✖ simgesini 3 saniye boyunca basılı tutarak Bag of Riddim'le yeni bir cihazı eşleştirebilirsiniz.

Not: Bluetooth simgesinin ✖ 3 saniye boyunca basılı tutulması, halen Bag of Riddim cihazına bağlı olan cihazın bağlantısını kesecek ve Eşleştirme Moduna geçecektir.



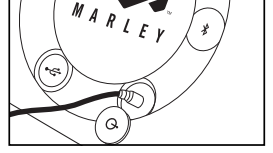
Bağlı Mod (Sabit Mavi LED Işığı)

Bag of Riddim ile eşleştirmek için Bluetooth özellikli cihazınızı kullanın. Bag of Riddim cihazı bir eşleştirme parolası gerektirmez. Eşleştirme gerçekleştiğinde, LED ışığı sabit mavi renkte yanacaktır.



Not: Bag of Riddim cihazı ON (AÇ) açma düğmesi ile açıldığında, (mümkünse) en son bağlanmış olan cihazla otomatik olarak eşleşecektir.

Diğer cihazları bağlama

Bağlantı noktasının alt kısmında bulunan auxiliary girişi, diğer ses cihazlarını sisteme bağlamanızı sağlayacaktır. Cihazınız Bag of Riddim üzerinde bulunan AUX girişine (ürün beraberinde verilen) 3,5 mm mini stereo kablo ile bağlamanız yeterlidir.



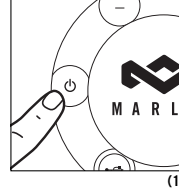
Birden fazla cihaz bağlama

Bir cihaz Bluetooth ile bağlı olduğunda ve başka bir cihaz auxiliary girişle bağlı olduğunda Bluetooth simgesinin  rengi kaynağı belirtir. Mavi LED ışığı yanıyorsa, Bluetooth cihazı çalışacaktır. Işık kırmızı ise, auxiliary giriş çalışacaktır. Girişler arasında geçiş yapmak için Bluetooth simgesine  kısa süreli basın.

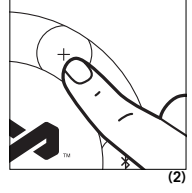
Kullanımı Kolay

Sistem açıldığında ve cihaz bağlı olduğunda, Bag of Riddim cihazınızın keyfini çıkarmaya hazırsınız demektir.

1. Bag of Riddim cihazınızı açmak için Güç simgesine basın ve basılı tutun. Bag of Riddim cihazınızı kapatmak için güç simgesine tekrar basın ve basılı tutun. Bag of Riddim açık ise, bu durum güç simgesi üzerindeki kırmızı LED ışığı ile belirtilir.
2. Bag of Riddim cihazının sesini – ve + düğmelerine dokunarak ve/veya basılı tutularak ses istenilen düzeye gelene kadar sesi artırabilir veya azaltabilirsiniz. Sistem sesini, müzik cihazının ses kontrollerini kullanarak da ayarlayabilirsiniz.



(1)



(2)

Cihazınızı Şarj Etme

Prize takılıyken, Bag of Riddim cihazının önünde bulunan kullanışlı USB bağlantı noktasını cihazlarınızı şarj etmek için kullanabilirsiniz. Cihazınızı şarj etmek için cihazınızla birlikte verilen kabloyu kullanın.

NOT: Bazı cihazlar USB bağlantı noktası ile uyumlu değildir. Cihazınızı şarj olmuyorsa, cihazınızla birlikte verilen adaptörü kullanın.

Önemli Güvenlik Bilgileri

1. Bu talimatlara uyun ve talimatları muhafaza edin.
2. Tüm uyarılara uyun.
3. Bu aleti su yakınında kullanmayın.
4. Sadece kuru bezle temizleyin.
5. Havalanma açıklıklarını kapatmayın. Üreticinin talimatları doğrultusunda kurun.
6. Radyatör, ısıtıcı, ocak veya (amfiler dahil) ısı üreten herhangi bir aletin yakınında kurmayın.
7. Güç kablosunu, üzerinde yürünmesine veya özellikle fiş, çoklu prizler ve aletten çıktıkları noktada ezilmeye karşı koruyun.
8. Sadece üretici tarafından belirtilen ekleri/aksesuarları kullanın.
9. Şimşek ve yıldırımın olduğu fırtınalı havalarda veya uzun süre kullanılmadığında bu aleti prizden çıkarın.
10. Tüm servis işleri için kalifiye servis personeline başvurun. Güç besleme kablosunun ya da fişinin hasar görmesi, alete sıvı dökülmesi ya da alet üzerine bir nesne düşmesi, aletin yağmur ya da neme maruz kalması, normal çalışmaması veya düşürülmüş olması gibi aletin herhangi bir şekilde hasar gördüğü durumlarda servis bakımı gereklidir.
11. Yangın ya da elektrik çarpması riskini azaltmak için aleti yağmur ya da neme maruz bırakmayın.

WEEE açıklamaları

Bu işaret bu urunun AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri donatılmasını ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri donatılmak üzere gerekli yere gonderebilirler.



PİL DIREKTİFİ

Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler icerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.



Bag of Riddim

攜帶式藍芽®音響系統

您好！歡迎您來到 House of Marley

我們非常榮幸得到您選擇Bag of Riddim成為您音樂體驗的一部分。Bag of Riddim是一個攜帶式雙向立體聲音響系統。此系統可無線接駁藍芽®裝置，以及透過輔助輸入與數以百計的裝置一同操作。本系統擁有兩個高輸出端口、兩個4.5" (114mm)長衝程內嵌式低音喇叭、兩個1" (25mm) 高音喇叭及一個強勁擴音器。本系統隨附一個以環保麻布、有機棉和回收膠瓶 (RPET) 製成的便利REWIND (TM) 手提袋。手提袋有額外配件可供選擇，輕輕鬆鬆即可為您的Bag of Riddim改變形象。請瀏覽www.thehouseofmarley.com查看所有配件選項。

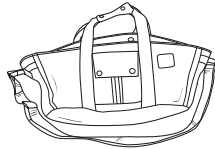
即興演奏盡在Bag of Riddim

Bag of Riddim包括以下項目：

音響系統



REWIND™ 手提袋



牆壁插座電源線



AC電源供應器
(100-240 VAC)



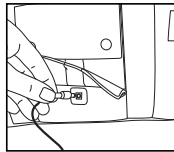
3.5mm立體聲迷你電線

啟動您的Bag of Riddim

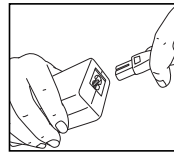
您可以利用牆壁插座、6粒D-cell電池 (需另外購買)或自選12VDC汽車電源插座 (需另外購買)啟動Bag of Riddim。

使用牆壁插座

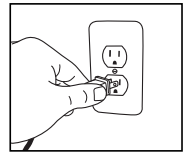
1. 將AC電源線插進Bag of Riddim。
2. 將牆壁插頭電源線接頭接駁至電源。
3. 將牆壁插頭插進適當的牆壁插座。



(1)



(2)

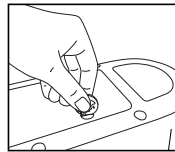


(3)

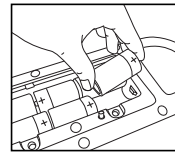
使用電池

注意：必須使用高質素鹼性電池。

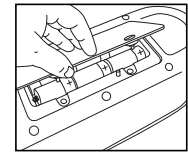
1. 移除Bag of Riddim底部的電池蓋。電池蓋有兩顆螺絲，除蓋前請先用硬幣或平頭螺絲批鬆掉螺絲。
2. 按照電池倉上的正負極指示放入6粒D-cell電池。
3. 將電池蓋放回原位，並確保擰緊兩顆螺絲。



(1)



(2)



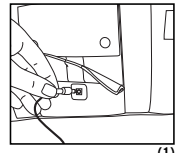
(3)

注意：可前往www.thehouseofmarley.com選購充電式電池

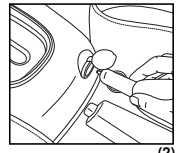
使用汽車電源插座 (需另外購買)

注意：請聯絡The House of Marley獲取更多有關訂購汽車電源適配器的資料。聯絡資料可於本說明書保養環節中找到。

1. 將電源線插進Bag of Riddim。
2. 將汽車電源插頭插進汽車電源插座。



(1)



(2)

接駁您的音樂裝置

只要一啟動Bag of Riddim (閃爍藍色LED)，它便會自動進入重新連接模式5秒鐘。其後，Bag of Riddim會切換至輔助模式 (紅色LED)。按住 [✱] 3秒鐘，即可將一個新的裝置配對至Bag of Riddim。
注意：按住 [✱] 3秒會取消連接已經接駁至Bag of Riddim的裝置，並且進入配對模式。



接駁模式 (持續顯示藍色LED)

使用具備藍芽功能的裝置配對至Bag of Riddim。Bag of Riddim不需要配對密碼。一經配對，LED便會持續發出藍光。

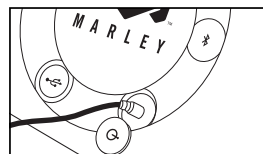
注意：當電源為ON時 (在可能的情況下)，Bag of Riddim會自動與上一次與它接駁了的裝置進行配對。

接駁其他裝置

Bag of Riddim對接區底部的輔助輸入端口能夠讓您將其他音響裝置接駁至系統。使用隨附的3.5mm立體聲迷你電線即可將您的裝置接駁至Bag of Riddim的輔助輸入端口。

接駁多個裝置

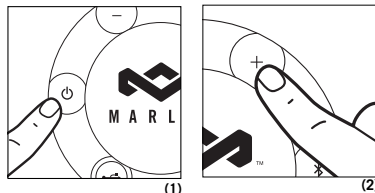
當有一個裝置已接駁至藍芽，並且有另一裝置已透過輔助輸入接駁，則 [✱] 的顏色顯示播放來源。如果LED發出藍光，藍芽裝置將會播放。如果發出紅光，則輔助輸入將會播放。輕按 [✱] 以切換輸入模式。



容易使用

當系統已啟動和接駁了裝置時，即可準備使用Bag of Riddim。

1. 觸碰並按住電源圖標以開啟Bag of Riddim。再次觸碰並按住電源圖標以關閉Bag of Riddim。如果Bag of Riddim已開啟，電源圖標的紅色LED會亮起。
2. 您可觸碰並/或按住 - 及 + 按鈕以增加或減低Bag of Riddim的音量至您想要的音量。您亦可使用音樂訊號源的控制器以調校系統音量。



替裝置充電

Bag of Riddim前面有一個便利USB端口，當接駁至電源插座時，即可替裝置充電。

請使用裝置隨附的電線充電。

注意：並非所有裝置都兼容容本USB端口。假如裝置沒有充電，請使用該裝置隨附的電源轉接器。

重要安全資訊

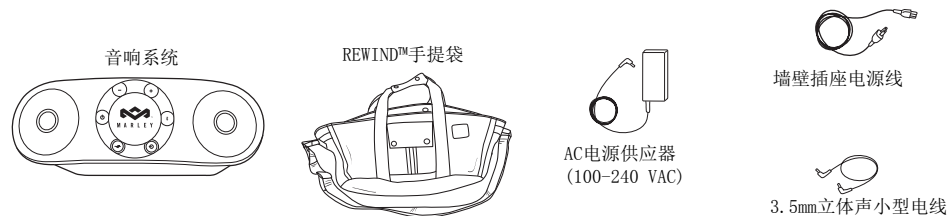
1. 遵守和保存本說明書。
2. 留意所有警告事項。
3. 不要在近水的地方使用本裝置。
4. 只可使用乾布清潔。
5. 不要阻塞任何散熱口。請按照生產商的指示進行安裝。
6. 不要在發熱源附近進行安裝，例如散熱器、暖爐、火爐，或其他儀器(包括擴音器)。
7. 不要讓電源線受到踩踏或擠壓在插頭、便利插座，以及電源線由裝置延伸出來的地方。
8. 只可使用生產商指定的附件/配件。
9. 雷暴或長期不使用時，拔除本裝置的電源。
10. 找合資格的維修技工進行維修。當裝置受到任何損壞時，例如電源線或插頭受損、有液體滲入或有物件跌進裝置內、裝置曾經暴露於雨水或濕氣中、操作不正常，或被弄跌，便需要接受維修。
11. 不要將本裝置暴露於雨水或濕氣中，以減低發生火災或觸電的風險。

Bag of Riddim 便携式蓝牙®音响系统

您好！欢迎您来到 House of Marley

我们非常荣幸得到您选择Bag of Riddim成为您音乐体验的一部分。Bag of Riddim是一个便携式双向立体声音响系统。此系统可无线接驳蓝牙®装置，以及透过辅助输入与数以百计的装置一同操作。本系统拥有两个高输出端口、两个4.5"（114mm）长冲程内嵌式低音喇叭、两个1"（25mm）高音喇叭及一个强劲扩音器。本系统随附一个以环保麻布、有机棉和回收胶瓶（RPET）制成的便利REWIND™手提袋。手提袋有额外配件可供选择，轻轻松松即可为您的Bag of Riddim改变形象。请浏览www.thehouseofmarley.com查看所有配件选项。

即兴演奏尽在Bag of Riddim
Bag of Riddim包含以下项目：

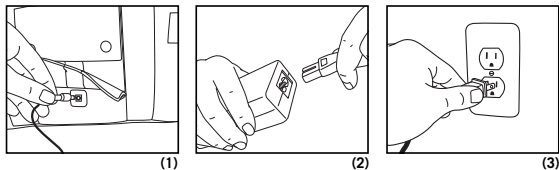


驱动您的Bag of Riddim

您可以使用墙壁插座、6颗D-cell电池（不包括在产品内）或自选12VDC汽车电源插座（不包括在产品内）驱动Bag of Riddim。

使用墙壁插座

1. 把AC电源线插入Bag of Riddim。
2. 把墙壁插头电源线接头连接至电源。
3. 把墙壁插头插入适当的墙壁插座。

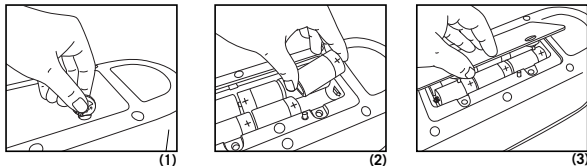


使用电池

注意：必须使用高品质碱性电池。

1. 移除Bag of Riddim底部的电池盒盖。电池盒盖有两颗螺丝钉，除盖前请先用硬币或平头螺丝起子松开螺丝钉。
2. 依照电池仓上的正负极指示放入6颗D-cell电池。
3. 将电池盒盖放回原位，并确保上紧两颗螺丝钉。

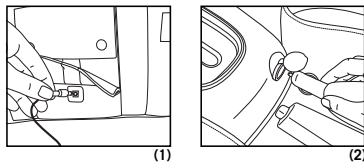
注意：可前往www.thehouseofmarley.com选购充电式电池




使用汽车电源插座（不包括在产品内）

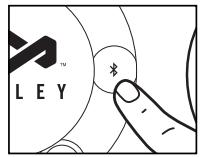
注意：请联系The House of Marley以获取更多有关订购汽车电源适配器的信息。联系信息可于本说明书保修章节中找到。

1. 把电源线插入Bag of Riddim。
2. 把汽车电源插头插入汽车电源插座。



配对模式 (闪烁蓝色LED)

只要一启动Bag of Riddim (闪烁蓝色LED), 它便会自动进入重新连接模式5秒钟。其后, Bag of Riddim会切换至辅助模式(红色LED)。按住  3秒钟, 即可将一个 新的装置配对至Bag of Riddim。



注意: 按住  3秒会取消连接已经接驳至Bag of Riddim的装置, 并且进入配对模式。

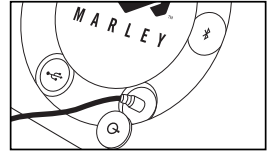
接驳模式 (持续显示蓝色LED)

使用具备蓝牙功能的装置配对至Bag of Riddim。Bag of Riddim不需要配对密码。一经配对, LED便会持续发出蓝光。



注意: 当电源为ON时(在可能的情况下), Bag of Riddim会自动与上一次与它接驳了的装置进行配对。

连接其他装置

Bag of Riddim基座底部的辅助输入端口能够让把其他音响装置连接至系统。使用配备的3.5mm立体声小型电线即可把您的装置连接至Bag of Riddim的辅助输入端口。



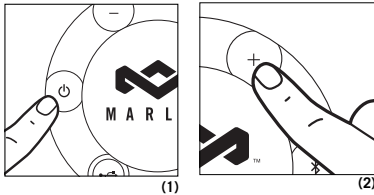
连接多个装置

当有一个装置已接驳至蓝牙, 并且有另一装置已透过辅助输入接驳, 则  的颜色显示播放来源。如果LED发出蓝光, 蓝牙装置将会播放。如果发出红光, 则辅助输入将会播放。轻按  以切换输入模式。

容易使用

当系统已驱动和连接了装置时, 即可预备使用Bag of Riddim。

1. 触碰并按住电源图标以开启Bag of Riddim。再次触碰并按住电源图标以关闭Bag of Riddim。如果Bag of Riddim已开启, 电源图标的红色LED会亮起。
2. 您可触碰并/或按住 - 及+按钮以增加或减低Bag of Riddim的音量至您想要的音量。您亦可使用音乐讯号源的控制器以调校系统音量。



替装置充电

Bag of Riddim前面有一个便利USB端口, 当接驳至电源插座时, 即可替装置充电。请使用装置随附的电线充电

注意: 并非所有装置都兼容本USB端口。假如装置没有充电, 请使用该装置随附的电源转接器。

重要安全信息

1. 遵守和保存本说明书。
2. 留意所有警告事项。
3. 不要在近水的地方使用本装置。
4. 只可使用干布清洁。
5. 不要堵塞任何通风口。请依照生产商的指示进行安装。
6. 不要在发热源附近进行安装, 例如散热器、电暖炉、火炉, 或其他仪器(包括扩音器)。
7. 不要让电源线受到踩踏或挤压在插头、方便插座, 以及电源线由装置伸延出来的地方。
8. 只可使用生产商指定的附件/配件。
9. 雷雨或长期停用时, 拔掉本装置的电源。
10. 找合资格的技术人员进行修理。当装置受到任何损坏时, 例如电源线或插头受损、有液体渗入或有物体跌进装置内、装置曾经暴露于雨水或湿气中、操作不正常, 或被弄跌, 便需要予以修理。
11. 不要将本装置暴露于雨水或湿气中, 以减低发生火灾或触电的风险。

